

"DRAUGAS"
SAVAINIS LAIKRAŠTIS.
IŠEINAS KAS
ČETVERGAS
MIESTE
WILKES-BARRE, PENNA.
314 E. Market St.
KAINA METAMS:
Savaimis valstyje . . . \$20
Iš Kanadą ir kitas šalis . . . \$3.00
AFSKELIMU KAINOS ATSKYTIUM.
Reklamoms miest antrojo:
REV. A. KAUPAS.
64 Church St., Pittston, Pa.
Pisagis miest ir su visokiais reikalais reikia
kreiptis tiesiog adresu:
"DRAUGAS",
314 E. Market St., Wilkes-Barre, Pa.

DRAUGAS

KATALIKU LAIKRAŠTIS.

Lithuanian Newspaper
"DRAUGAS",
(THE FRIEND)
Official Organ of the Lithuanian Roman
Catholic Alliance of America.
PUBLISHED EVERY THURSDAY,
314 East Market St.,
Wilkes-Barre, Pa.
SUBSCRIPTION RATES:
In United States . . . \$2.00
Canada and other Parts . . . \$3.00
Advertising Rates on Application.
All Communications and Money Orders
must be addressed to:
"DRAUGAS",
314 E. MARKET STREET,
WILKES-BARRE, PA.

Organas Susivienijimo Lietuvių Rymo-Katalikų Amerikoje.

No. 36.

WILKES-BARRE, PA., 10 D. RUGPIUČIO (AUGUST) 1911 M.

ENTERED AS SECOND-CLASS MATTER AUGUST 21st, 1909, AT THE POST OFFICE AT WILKES-BARRE PA., UNDER THE ACT OF MARCH 3, 1897.

Metai III.

Dešimtoji Nedėlia po Sekminiu.

Lekcija. — I. Kor. XII. 2 — 11. — Broliai Žinote, kad stambeldžiai būvute, ėjote pas nebylius stabus kaip vedami būvute. Todėl apreiškiau jums, kad nei vienas Dvasioje Dievas kalbėdamas, nesako praeikimo Jėzui. Ir niekas negali ištarti, Viešpats Jėzus, negut tik-tai per Dvasią Šventąją. Įvairios, tiesa, yra dovanos, bet ta pati Dvasia. Ir įvairūs yra tarnavimai, bet tas pats Viešpats. Ir įvairūs yra darbai, bet tas pats Dievas, kursai viską daro visuose. O kiekvienam yra duotas apsi-reiškimas Dvasios naudai. Vienam, tiesa, per Dvasią yra duota kalba išminties, o kitam kalba pažinties pagal tos pačios Dvasios. O kitam tikėjimas toje pačioje Dvasioje: kitam dovana išgydi-mo toje pačioje Dvasioje. Ki-tam darymas stebuklų, ki-tam pranašavimas, kitam permainingas dvasių, kitam tulerybė liežuvių, kitam iš-guldymas kalbų. O tai vis daro viena ir ta pati Dvasia, dalindama kiekvienam sky-rių pagal norą.

Evangelija. — Luk. XVIII, 9—14. — Anuomet tarė Jėzus nekuriams, kurie patis savyje tikėjosi esą teisūs, o kitus paniekino, tą prilygi-nimą: Du žmogų užėjo į baž-nyčią pasimelsti, vienas jų farizėjus, antras gi muitininkas. Farizėjus stovėda-mas taip patsai savyje mel-dėsi: Dieve, dėkavoju tau, kad neesmi, kaip kiti žmo-nės, plėšikai, neteisūs, sve-timoteriaujantys, kaip ir tas muitininkas. Pasnikau-ju du kartu per nedėlia, duo-du dešimties iš viso, ką tu-riu. O muitininkas, stovėda-mas ištole, nenorėjo nei akių pakelti į dangų, bet mušėsi į savo krutinę, tardamas: Dieve susimylėk ant manęs nusidėjusio. Sakau jums, iš-ėjo tas nuteisintas ir savo na-mus, ne kaip anasai; nes kiekvienas, kursai save iš-augstina, bus nužemintas; o kas save nužemina, bus iš-augstintas.

NUOLANKUMAS.

Šios dienos evangelija mo-kina krikščionis vienos iš svarbiausių gyvenimo do-rybių. Du žmogų atėjo į šventynę melstus: Farizėjus ir Muitininkas.

Farizėjus, į puikybę išsi-kėlęs, stoji prieš Dievą ir dėkoja Jam, jogei jis nėsą toka, kaip kiti žmonės, arba kaip tasai mu-

ros jis pridėjo da viešą arty-mo panieką, ir iš šventynės grįžo su didesne nuodėme ant savo sielos.

Priešingai muitininkas: atėjo jis su giliu įsitikinimu į savo nevertybę, atsistojo ištole ir nedrįso akių į dangų pakelti; mušėsi, vjen, kruti-nen sakdamas: Dieve, susi-milk ant manęs nusidėjėlio. Pabaigęs šisai savo malda, sugrįžo namon išteisintas; nes kiekvienas, kuris save paaugstina bus nužemintas, ir kiekvienas, kuris save nu-žemina bus paaugstintas.

Nuolankumas yra tai do-rybė, kurią Išganytojas nuo-lat savo mokiniams primin-davo. Ji prigul nuo kuklaus nepasiklovimo savimi; ma-lonios nuomonės apie arty-mą, ir troškimo įieškoti Die-vo garbės, kaip augščiausio jo viso gero šaltinio. Tat nuolankus krikščionis pripa-žįsta, jogei visi jojo prigim-ti ir įgyti talentai, nėra jojo paties, bet Dievo. Pripažįsta gi sau savo dvasios silpnybę, prigimties ištivirkimą, paei-dimų smarkumą, tūto tam-sumą, valios sugedimą, ir tankius nuopoličius, kurie ji sutinka. Mato savyje vien silpnybę ir vargą. Nuolan-kus Kristaus mokinys anei įieško, anei trokšta kitų pa-garbos: neišsikelia kada ji pagiria ir nenusimina kada jam užpelnyto pagirimo ne-pripažįsta. Pasilikdamas krikščioniškojo nuolanku-mo įtekmėje išlaiko budo vienodumą įvairiuose gyve-nimo bandymuose ir savo pasielgime neišreiškia nie-ko išdidaus ar žemo.

Ši dorybė palenkia mus meiliai ir mandagiai apstėti su žemesniaisiais; ir jei tik-rai nuolankiais esame, vely-sime viršų turėti nusileidi-mu, nei kaip noru pastatyti ant savo, jei dalyko teisin-gumas mus neverčia prie to. Šioje gadynėje, kuomet nedorybė kaip vanduo išsi-liejo, ir daugybė ištivirkusai gyvena, taip kad dėkoti Die-vui privalome, jogei nesame tokie, kaip jie; tečiaus sekti puikų farizėjų netinka mums: to, ką turime gera, nepridera mums sau pri-ažinti, bet Dievo malonei i-gailestingumui. Jei nesame paleistuviais, plėšikais ir neteisingsais, tai ačiu saky-kime Dievui Dovydo žo-džiais: "Ne mums, Viešpa-tie, ne mums, bet Tavo var-dui tebū garbė". Prispai-žinkime, kad patis iš savęs mės nieko gero neturime: "Ką turi, sako šv. Paulius, ko neapturėjai? O jei aptu-rėjai, kam griesi, tartum butumai neapturėjęs?" Nu-lankumas yra tikro Kri-staus mokinio žymė. Jis sako į kiekvieną iš mūsų: "Moky-kitės nuo Manęs, jog Aš es-mi romus ir nuolankius šir-dies". Tad garbė atiduoki-ma Dievui, nes ji Jam pri-

tarkime: "Jei reik man gir-mos, girsiuosi savo silpny-bėse".

Katalikiškos Žinios.

Kunigų Permainos Vilniaus vyskupijoje. Vilniaus šv. Jono bažnyčios kame-dorius kun. Navroekis ke-liamas į Zabludovą klebonu; kun. Lajevskis iš Prozorkų į Labanorą. Zabludovo gi klebonas kun. Puzirevskis, vidaus dalykų ministeriui paliepus, perkeltas yra į Liacką kamendoriumi.

Vilniaus vyskupijos revizija. Rusų laikraštis "Rieč" praneša, kad Vilniaus vyskupijos revizija buvusi iš-šaukta tuo, kad šioje vyskupijoje pastaruoju laiku dažnai atsikartoja atsiverti-mai iš stačiatikių į katalikų tikybą. Dėlei to reikalo vi-daus dalykų ministerijos rū-pesniu buvęs pasiūstas sve-timū tikybų departamento valdininkas Lozino-Lozinskis, kuriam paliepta esą pa-daryti vyskupijos kancelia-rijos reviziją ir perkratyti visus dabartinio vyskupijos valdytojo pralato Michalke-vičiaus susirašinėjimus su Rymu. Dėlei tos tai revizijos esąs jau pašalintas Baltsto-gės apskrįčio kunigas Puzi-revskis už prikalbinėjimus pereiti iš stačiatikių į katali-kų tikybą. Tas-pat būsią ir dar su keletu Vilniaus vyskupijos kunigų.

Vilnius. Iš Vilniaus ka-tedros tapo išskeltas kun. Maliukevičius. Jis čia buvo be maž 7 metus ir labai daug pasidarbavo lietuvių labui. Keleiviai ir čionykštieji lie-tuviai — visi pas jį rasdavo patarimą. Jis buvo taipogi lietuvių kalbos mokytoju Vilniaus katalikiškoje Se-minarijoje. Po savo globa laikė Vilniaus tarnaičių lie-tuvaičių draugiją, kurioje susispietė apie 800 mergai-čių. Reikia tikėtis, kad Dievas ir toliaus neapleis tų visų, kuriuos savo ranka ga-vė kun. Maliukevičius, ir jo vieton bus paskirtas lygus jam Bažnyčios ir Tėvynės darbininkas, kursai toliau varys kun. Maliukevičiaus darbą.

Kaunas. 24 birželio J. E. Žemaičių Vyskupas Cirtau-tas pašventė dijakuosna: Jo-ną Andarą, Stanislovą But-rimą ir Norbertą Pakalnį.

Seinų dvas. kat. seminari-jon priimta šie metai šie jau nikaičiai: A. Kalicki, J. Na-lankumas, A. Mioduševski, M. Ražaitis, A. Vebeliūnas, J. Lipka, S. Nasauckas, P. So-kolovski, A. Kovalevski, A. Drodz, P. Malinovski, J. Per-kovski, S. Trzaško, P. Ake-vičius, P. Bart-

Nubaudė kunigą. Minsko gubernatorius nubaudė 300 rublių (arba dviem mėne-siais kalėjimo) Minsko kle-boną kunigą Majevskį už tai, kad jis ižeidęs policistus per katalikų procesiją.

Peterburgas. Vidaus rei-kaų ministeris pareikalavo iš vysk. Cieplak'o, kad pašal-intų iš Minsko dekoną ir Minsko katedros kleboną kun. Čechotą ir kun. kapelio-ną Pavlavičių už ižeidimą stačiatikių tikėjimo pamoks luose.

Iš Lietuvos.

Panedėlis (Ežerėnų ap.). Musų apylinkėje yra labai daug pagadinta rugių. Vieni iš jų jau visai nudžiuvę balti atrodo, kad jau būtų kaip ir piautini, kitų tiktai dalelės varpų pagadintos. Tai vis gail pakenkė labai sausas laikas, kuris tęsėsi beveik visą pavasarį, ir gegužės mėnesį šalčiai su šalnomis.

Pilviškiai (Suv. gub.). Lie-pos 9 d. buvo čia lietuvių va-visų mėgėjai-artistai vai-dino komediją "Intelligen-tai". Šis vakaras suruosta vais-tininko p. Kuzavo rupešniu, už ką jam ir ačiū. Vakara-reikia pripažinti pilnai su-sisekusi. Publikos buvo ge-rokai, artistai vaidino pui-klai. Pasižymėjo gi ypačiai p. Norbutas, p-lė Stasinskai-tė, p. Stasinskas, o visų vai-nikas — tai p. Skarulaitė.

Žiežmarai (Trakų aps.). 21 birželio Antkainio sodžių ištiko baisi nelaimė: sudegė apie 36 kiemai, kuriuose be-liko tik 17 kluonų, triobos-gi, svirnai, tvartai ir 18 kluonų pavirto į pelenus.

Ugnis padarė labai daug nuostolių, nes tai buvo puik-liausias sodžius visoje Žiež-marių parapijoje. Ukini-kai, ačiū gerai žemelei, buvę išgyvenę: pas vieną tik uki-ninką, sako, sudegė apie 200 pudų kviečių ir tris aruodai rugių.

Pradėjo degti vidudienį. Gaisro priežastimi intaria-mas moterų neatsargumas su ugne. Moteris tą dieną skalbė žlugtuose audeklus ir visą dieną šildė vandenį. Nuostabu, kad šiame kaime ir pereiniais metais 29 gegu-žės sudegė apie 23 kiemai, beliko tik keli kluonai. Iš pernykščių padegėlių šiemet nukentėjo tik vienas, kurs tą dieną tik-ką baigė dengti triobos stogą, ir už dviejų valandų vėl liko be pasto-gės. Per dvejus metus iš 62 grinčių liko nesudegusios tiktai 4. Beajmanuodami žmoneliai patis save kaltina, kad peritais metais nepa-dėdavo šaltinų.

Pilviškiai (Suv. gub.). Bir-želio 22 (9) dieną įvyko du susirinkimai: parapijos ir skolinimo-taupimo draugi-jos. Parapijos buvo svarsto-ma apie naujos bažnyčios statymą. Statyti bažnyčią parapijonis be ginčų sutiko. Tiktai kilo ginčai, kaip dėti pinigų. Vieni norėjo dėti nuo margo, o kiti nuo dūmo. Bet klebonui pasiūkinus kad vyriausybė reikalauja dėti nuo padūmės, visi sutiko.

Birštonas (Vilniaus gb.). Iš panedėlio į utarninką nak-čia, t. y. birželio 20—21 d. (s. k.) apvogta Birštono kle-bonas. Piktadario ištisa per langą į miegamąjį kambarį ir išnešta auksinis laikrodė-lis už 200 rublių, akiniai už 13 rublių ir pinigų makiu-kas.

Kidoliškiai (Mar. ap.). 1 d. liepos 9 val. ryto sudegė ukininko J. Urbanavičiaus kluonas ir tvartai. Tą naktį gulėjo kluone koks tai nepa-žįstamas žmogus.

Pilviškiai (Suv. gub.). Bir-želio 22 (9) dieną įvyko du susirinkimai: parapijos ir skolinimo-taupimo draugi-jos. Parapijos buvo svarsto-ma apie naujos bažnyčios statymą. Statyti bažnyčią parapijonis be ginčų sutiko. Tiktai kilo ginčai, kaip dėti pinigų. Vieni norėjo dėti nuo margo, o kiti nuo dūmo. Bet klebonui pasiūkinus kad vyriausybė reikalauja dėti nuo padūmės, visi sutiko.

Antras susirinkimas, bu-tent skolinimo-taupimo drau-gijos, nutarė: 1) Pajui mo-kestį sumažinti nuo 2 rub. ligi 1 r. metams. Kas nori, gali užsimokėti ir visus 50 rub. sykiu. 2) Nutarė intai-syti apsidraudimo skyrių, tai yra kas mokėtų į kasą po 1 rub. mėnesiui, tai per 20 metų užaugtų suma 372 rub., mokant po 2 rub. mėn.—744 r. po 5 rub. 1860 rub., o kas norėtų sykiu užsimokėti ant metų po 10 rb., užaugtų r. mokant per 20 met. 310 r., po 50 rub. užaugtų 1550 rub., gali-ma palei sutartį dėti po kiek norint pinigų ir per kiek no-rint laiko. Todėl kas nori su-sitaupyti senatvei, arba su-rinkti dukterei ar sūnui da-lį, tai bus vienas iš lengviau-sių būdų. 3) Nutarė rūpin-ties sąjunga skol.-taup. ka-sų Suvalkijoje. Kasu, prit-a-riančių mūsų sumanymui ir norinčių prigulėti į sąjungą, prašoma atsiliepti. 4) Ka-dangi indėjų skaičius per-viršija emėjus, norintieji ga-li padėti ligi 500 rub. į kasą be nušimčių ligi pinigai bus priimti į apyvartą. 5) Taipgi perskaityta atsaita už 5 paskutinius šiu metų mėne-sius, iš kurios pasirodė, kad bendr. turi 263 narius.

Pilviškiai (Suv. gub.). Lie-pos 9 d. buvo čia lietuvių va-visų mėgėjai-artistai vai-dino komediją "Intelligen-tai". Šis vakaras suruosta vais-tininko p. Kuzavo rupešniu, už ką jam ir ačiū. Vakara-reikia pripažinti pilnai su-sisekusi. Publikos buvo ge-rokai, artistai vaidino pui-klai. Pasižymėjo gi ypačiai p. Norbutas, p-lė Stasinskai-tė, p. Stasinskas, o visų vai-nikas — tai p. Skarulaitė.

Žiežmarai (Trakų aps.). 21 birželio Antkainio sodžių ištiko baisi nelaimė: sudegė apie 36 kiemai, kuriuose be-liko tik 17 kluonų, triobos-gi, svirnai, tvartai ir 18 kluonų pavirto į pelenus.

Ugnis padarė labai daug nuostolių, nes tai buvo puik-liausias sodžius visoje Žiež-marių parapijoje. Ukini-kai, ačiū gerai žemelei, buvę išgyvenę: pas vieną tik uki-ninką, sako, sudegė apie 200 pudų kviečių ir tris aruodai rugių.

Pradėjo degti vidudienį. Gaisro priežastimi intaria-mas moterų neatsargumas su ugne. Moteris tą dieną skalbė žlugtuose audeklus ir visą dieną šildė vandenį. Nuostabu, kad šiame kaime ir pereiniais metais 29 gegu-žės sudegė apie 23 kiemai, beliko tik keli kluonai. Iš pernykščių padegėlių šiemet nukentėjo tik vienas, kurs tą dieną tik-ką baigė dengti triobos stogą, ir už dviejų valandų vėl liko be pasto-gės. Per dvejus metus iš 62 grinčių liko nesudegusios tiktai 4. Beajmanuodami žmoneliai patis save kaltina, kad peritais metais nepa-dėdavo šaltinų.

Pilviškiai (Suv. gub.). Bir-želio 22 (9) dieną įvyko du susirinkimai: parapijos ir skolinimo-taupimo draugi-jos. Parapijos buvo svarsto-ma apie naujos bažnyčios statymą. Statyti bažnyčią parapijonis be ginčų sutiko. Tiktai kilo ginčai, kaip dėti pinigų. Vieni norėjo dėti nuo margo, o kiti nuo dūmo. Bet klebonui pasiūkinus kad vyriausybė reikalauja dėti nuo padūmės, visi sutiko.

syti Pilviškiuose išpradžių nors dviklesę mokyklą.

Sasnava (Marijampolės ap.). Sasnavos bažnytkaimis nedidokas, bet verta intai-syti čia pačtos skyrius, nes su korespondencijomis rei-kia siekti Marijampolę, kas labai neparanku: ateina ge-rokas plukštas laikraščių ir laiškų. — Apie Sasnavą, aplinkinius kaimuos javai geri, kaip girdėjau, vėliau sėti — nekoki, bet anks-čiau sėti — geri. Vasarojas taipgi geras. — Būdamas Sasnavoje per atlaides pa-mačiau vieną negerą impro-tį: po visų pamaldų alučio naikintojai iš Sasnavos, ar kitos parapijos, to nežinau, raičiojo bertainiukus ant kapinyno, kas labai šlykštu žiurint iš šono.

Daujėnai (Panevėžio ap.). Daujėnų bažnyčia stovi ant pakilus kalnelio gražioje vietoje. Vietinio klebono kn. Baltrušaičio rupešiu baž-nyčia iš vidaus gražiai at-naujinta. Bažnyčioje gieda puikus choras, kurio malonu ir paklausyti.

Čia ypačiai per Sekmines suplaukia daugybė mald-jininkų, kaip ir stebuklingą vietą. Kiekvienas Daujėnų uki-ninkas prieš Sekmines pri-sidaro nemažai alaus, o pas-kum pardavinėja po 20 kap. gorčių. Žinoma, sueina ir su-važiuoja iš visur ir visokių žmonių. Vieni atvinka pasi-melsti, o kiti praleidžia laiką prie alaus. Alaus parda-vinėjimo pasekmės aiškios: pilna girtų, riksmas, klike-mas, dažnai ir peštynės.

Milioniškė (Trakų aps.). Pas mus šviesa žymiai kila augstyn. Skaityti ir rašyti mokinas netik vaikai, bet ir suaugusieji. Viena 17 metų mergina taip užsimanė iš-mokti skaityti, rašyti, kad nuėjo pas mokačius tar-nauti už piemenę. Vasarą ji gano, o žiemą mokinas. Pa-vyzdingoji mergelė jau ge-rai pramoko ir liuosu laiku knygos neišleidžia iš rankų. "Šaltinis".

Prof. Volterio apsilanky-mas. Šią vasarą, kaip rašo "Vien.", Peterburgo Moks-lo Akademijos narys prof. E. Volteris, betirinėdamas lietuvių kalbą ir budą, žada apsilankyti Vidžiuose, Dūk-se ir Rimšonyse, Kauno gub., paskui pavažiuos Ve-liuonos apygardon. Vasaros pradžioje prof. Volteris buvo nuvykęs pas Zitielos lietu-vius, Slonimo ap., Gardino gubern.

Daugeliškis, Švenčionių apskr. Nors ir buvo "Vil-ties" No. 55 rašyta apie Dau-geliškėlių apšvietimą ir jų reikalus, bet tik apgraibo-mis. Noriu paminėti apie

Daugeliškio bažnyčia, kad ir medinė, pastatyta kun. kan. Burbos rūpesniu ir darbštumu. Bet šiandien tie maldos namai daugelyje kuo apleisti. Pernai metais baž-nyčios grindos buvo šiaip-taip sutaisytos, stogas gi kiauras ir lijant vanduo var-va vidun. Šventoriaus mū-ras bemaž ko visai be stogo ir vietomis sutrūkęs. Didieji šventoriaus vartai apiplyšę, net gėda pažiūrėti. Tiltas po stačiąja lipyne sulūžęs; per jį einant baisu, kad kojų ne-išsiskuktum. Bažnyčios sie-nos iš oro ir iš vidaus apšu-tusios, net koku pasižiūrė-ti.

Kad kun. Burbai išvažia-vus iš Daugeliškio bažnyčia apleista, tai aišku. Bet už tai bažnyčia dabar, kaip rožė-mis ar lelijomis, apsodinta aludėmis, kuriose šventomis dienomis per mišias ar miš-parus groja gramofonas prieš atdarą langą, prieš ku-rį burys daugeliškėčių, atė-jusių bažnyčion pasimelstu, pražiopso pamaldas. Susto-ję klausosi gramofono žydo r-muose, pastytuose prieš pa-čius šventoriaus vartus. Juo-se mat yra ir aludė nuramin-ti daugeliškėčiams.

Tai koks to kampo žmo-nių apšvietimas! Jų ausis klusnesnės aludžių gramo-fonui, negu bažnyčios vargo-nams.

I Daugeliškio parapiją priguli dvi bažnytelės: Ka-čergiško ir Semiškio, ku-risios taip-pat apleistos. Šven-torius neaptvertas, po jį gy-vuliai vaikščioja.

Metas daugeliškėčiams pasirūpinti savo parapijos reikalais, naujos bažnyčios pastatymu ir savo apšvie-timu. Juk Meleris, 1 nume-rio aludžių savininkas, ne-priims daugeliškėčių na-baistikų laidoti ir jų vaikų krikštyti į savo naujai stato-muosius namus parapijonų gėrimu sudėtaisiais pini-gais.

Vargas to kampo žmone-lėms, neturintiems kas juos pabudina iš to nelaimingo apsnūdimo ir parodo kelią švieson.

"Saulės" kursas Kaune baigė šiemet 26 mokiniai: Augustinavičiūtė Ona, An-tanaitis Mykolas, Banaitis Justinas, Bareišis Ignas, Bindokytė Cecilė, Bruškai-tė Uršulė, Diržytė Adolė, Dobkevičaitė Jonė, Grigai-tytė Matildė, Gudžiunaitė Sofija, Jurkaitė Juzė, Jodi-kaitė Marė, Kuliūnas Alpon-sas, Kurauskaitė, Lukošius Juozas, Lumbys Pulgentas, Paplauskaitė Ona, Petraity-tė Ona, Poderys Jonas, vilonaitė Antanina, Repy-tytė Kazys, Tekorius Juozas, Telksnevičius Kazys, Tybe-lytė Emilė, Urbonas Domi-nikas, Žbrauskaitė Ona.

giasi į aptiekos mokinius, ki-
ti gi 23—į mokytojus.

Vargonininkų kursai. Var-
gonininkų kursus, šv. Griga-
liaus vard. draugijos suren-
tus šiemet Kaune, lanko 34
vargonininkai.

Švenčionis. Miestas nuta-
rė paskirti 4 dešimties žemės
steigiamai čia sodinin-
kavimo mokyklai. Už de-
šimtinę žemės bus imama po
5 rublius per 24 metus. Anot
"Šv. List." mokykla toji ža-
da būti atidaryta 1912 me-
tais.

Naujas dienraštis. Vilniu-
je pradėjo eiti naujas kapei-
kinis lenkų dienraštis "Wile-
nski Goniec Poranny". Kaip
matyti iš pirmųjų dviejų
No. No. "Wil. Gon. Por." ža-
das būti lenkų pirmeivių
organu. Visų pirma nau-
jas laikraštis kibo ginčuo-
sui su einančiu jau pigiuoju
lenkų dienraščiu "Gazeta 2
grosze".

"Vilniaus Spindulys"
tepradėsia eiti nuo spalio
mėnesio 1 dienos.

Kursai. Prie Vilniaus che-
mijos-technikos mokyklos
yra inkurti vadinamieji va-
kariniai kursai suaugusiems.
1910-1911 m. pirmajame pus-
metyje tuos kursus lankė:
priruošiamąjį skyrių 64 žmo-
nės, prekybos skyriuje —
27, elektrotechnikos — 12;
antrajame pusmetyje: pri-
ruošiamajame skyriuje 41,
prekybos — 9 ir elektrotech-
nikos — 10.

"Šviturys". Šiomis dienomis
jau pradėta spausdinti
pirmieji lankai didelio lietu-
vių metraščio — kalendo-
rius 1912 — tiems metams
"Šviturys". "Šviturių" re-
daguoja, kaip jau buvo ra-
šyta, p. Liudas Gira, kuris į
metraščio bendradarbius
yra pakvietęs žymiausias
lietuvių rašytojas pajėgas.
"Šviturių" puoš daugelis i-
liustracijų.

Veiveriai. Suv. g. Veive-
rių mokytojų seminariją šie-
met baigė 21 žmogus. Pagal
tautybę skirstėsi šiaip: 17
lietuvių, 2 rusų ir 2 vokie-
čių; vienas gi lietuvis dėl li-
gos laikys egzaminą rudenį,
tat iš viso šiemet bus baigusių
seminariją 22. Įstojamieji
kvotiniai pirman kursan
prasidės nuo rugpjūčio 7 d.
(s. kal.).

Suvalkai. Prieš septynias
savaites buvo policijos su-
imti kai kurie mokiniai Su-
valkų privatinės lenkų ko-
mercijos mokyklos. Dabar
mokyklos vyresnybė gavo
įsakymą bematant pašalinti
visus tuos suimtuosius mo-
kinius iš mokyklos.

Matininkų kursai. Liepos
1 dieną Rygoje, Dzenio gim-
nazijoje, prasidėjo matininkų
kursai.

Kruonis. Viln. gub. "Blai-
vybės" skyriaus valdybė iš-
rinkti žmonės darbštus, tai
kol kas musų blaivybės sky-
rius vis eina pirmyn, geryn.
Pirmininkas kun. J. Vaite-
kūnas, sekretorius vargon.
P. Mažylis, išdininkas
Aleksandras Lapinskas. Su-
sirininkai daromi kas mė-
nuo. Kasoje pinigų yra 200
r. Nutarta atidaryti biblio-
teką.

Iš blaivininkų ir bažnyt-
nis choras susidarė.

Rengiam blaivybė ir nuo
linių rūkymo — jau 20
žmonių (vyrų) susiraišė.

Vabalninkas. Pan. ap. Bir-
želio 19 d. buvo visuotinis
blaivybės dainavimas.

vo ir nepilnamečiai; mat,
pas mus prie "Blaiivybės"
skyriaus yra vaikų, pilna
blaivininkų kuopelė; iki šio-
lei prisirašiusių yra 128 vai-
kai; jiems daromi skyriumi
susirinkimai, per kuriuos
atškinama alkoholio kenks-
mingumas ir šiaip jau pasi-
kalbama apie blaivybės nau-
dingumą. Šiuo sykiu buvo
bendrai. Dienos tvarka šio-
kai: pirmiausia rinkimas de-
legatų Kaunan visuotinajam
"Blaiivybės" susirinkimui:
išrinkta P. Janulaitis ir
kun. Krikščionas. Paskiau
buvo paskaitos, skiriamos
vaikams, bet tiko ir suaugu-
siems. A. Žitkevičiūtė skai-
tė: iškūr atsiranda alkoholis
alūje, E. Janauskaitė
skaitė: vanduo ir pienas,
kaipo sveikieji gėrimai, nu-
rodė, kaip kenkia alkoholi-
niai gėrimai. Pagalios buvo
manyt pažaisti, ratu pašok-
ti ar šiaip jau, bet vietinė
policija neleido.

Rokiškis. Ežer. apskr. Bir-
želio 26 d. buvo surengtas
spektaklis; vaidinta 5 veiksmų
drama "Ukanosė". Vaidi-
nimas nusisekė neblogai.
Artistai savo roles atliko vi-
dutiniskai, o kai kurie tai ir
visai gerai. Paskui vietinio
vargonininko vedamas choras
padainavo St. Šimkaus
sukomponuotą keletą daine-
lių, dainos žmonėms patiko;
nūdzūgome pamatę pažan-
gą dainos. Seniau dainos ne-
kaip nusisekdavo. Nežiūrint
to, kad tą dieną lijo, publi-
kos tečiau buvo nemažai.

Birštonas. Trakų ap. Bir-
želio 25 d. buvo čia baigusio-
jo šiemet Peterburgo kon-
servatoriją jauno lietuviuo
dainininko (kauniškio) p.
Babravičiaus koncertas, da-
lyvaujant dar p-lei Mieržins
kaitei (dainavimas) ir p. Vi-
sokiui (smuikas). "S. Z. T."
rašo apie tą koncertą:
"Talentingas dainininkas p.
Babravičius turi puikų teno-
rą ir tobulai valdo savo lan-
kų balsą." Dainavęs Babr-
rusiškai, lietuviškai ir len-
kiškai. Recenzento nuomo-
ne, taip p. Babr., taip p-lė
Mieržinskaitė "netolimoje
ateityje bus pastatyti eilėje
įžymiųjų operos artistų, mu-
zikos žinovai lemią jiedum
puikią ateitį". Vakaras puikiai
pavykė, taip iš dalies at-
žvilgio, taip medžiagiškai.
Publikos prašomas, p. Babr.
sutiko sutaisyti Birštone
dar vieną koncertą, liepos
21 dieną.

Alytaus padegėliams. Vy-
riausybė suteikė Alytaus
(Suv. gub.) padegėliams
nuolaidus už pervežimą sta-
tomosios medžiagos geležin-
kelių iš visų stočių rajono
Drinskas — Varšuva — Vir-
balius — Užnemunio linija
iki Alytaus stoties, Vasaros
Vakarų geležinkelio. Pade-
gėliai norintieji pasinaudo-
ti naulaida, privalo parodyti
paliudijimą iš tam tikro pa-
degėliams pašalpos komite-
to Alytuje. Nuolaida galima
bus naudotis nuo birželio
23 d. iki gruodžio 30 d. š. m.
Iš viso galima bus pervežti
geležinkeliais pagintu mo-
kesčiu 600 tūkstančių pūdų
statomosios medžiagos.

Rageliai. Ežerėnų apskr.
Mės, Ragelėnai turim veik-
lų ir mylintį žmones klebo-
ną (filija) kun. Stakelę;
blaivus ir rūpestingas mūsų
dvasilks vadovas žymiai
praplato tarp musų dorą
ir blaivybę. Nors čionai
"Blaiivybės" skyriaus ir nėra
dar, vienok kaip kurie daž-
nai girdėdami iš sakyklos
prie degtinės, blaivybės

sekmes, išsižadėjo butelio.
Kai kurios mergaitės ir jau-
nikačiai, nors jų labai dar
nedaug, pradėjo mokintis
giedoti pas vargonininką
bažnytinių giesmių, o ir tau-
tiškų dainų neapleidžia. Jei-
gu užgyvęs Rageliuose mu-
sų gerbiamas veikėjas kun.
Stakelė, tai galima tikėtis,
kad ir musų jaunimas prasi-
švies.

Kriaunos. Ežerėnų apskr.
Gegužės 8 d. čionai buvo at-
laidai bažnyčios pašventi-
mo; buvo susirinkę apščiiai
žmonių. Grįždami iš bažny-
čios daugelis neužmiršo pri-
lankyti ir alinės (Ilgecimo
bendrovės opo sandėlis). Daugybė
sunešė čia auksą tam stikliniam
dievažiui; tarp inkausių kilo
bausiaišios muštynės, pradėjo
per langus lėkt kaukdamos ply-
tos ir akmenai, o iš vidaus
buteliai, pagalios net su bas-
liais pradėjo vaikytis po lau-
kus pulkai inkausių vyrų,
o kraujas čurkšliais tekėjo
iš sudaužytų galvų. Dar ne-
seniai mačiau, stovi karčia-
ma su ištriuskintais langais,
ne tik stiklai, net ir medžiai
išlaužti.

Panevėžys. Birželio 29 d.
pusiaunaktį iškilo čia bai-
sus gaisras. Sudegė turtin-
gojo pirklio Radino — žydo
— tabako dirbtuvė. Valdžios
spirito rektifikacijos įstai-
gai grumojo didelį pavojus.

Prof. Niemi šiomis dienomis
važiuos Rygon, o iš ten
Vilniun, kur, gavęs leidimą
iš gubernatoriaus, važiuos
Vilniaus gubernijon rinkti
liet. dainų.

Smilgių valsčius. Pan. ap.
Čia suragino valstiečius tai-
syti vieškelį. Nežiūrint, kad
dabar laikas brangus, kad
darbas darba teja, ukinin-
kai turi gaišti, pilnas vieš-
kelis vėžimui su žvyru. Čia
valstietis be abejonės pavy-
di ponams, kurie kur-kas
daugiau važinėja vieškeliais,
o jų netaiso.

Rozalė. Pan. ap., per
Dešimties, 40 valandų at-
laidus, buvo baisybė žmo-
nių. Kaip paprastai, po pa-
maldu, esti muštynės. Ir šit,
man bestovint gatvė, emė
du vyrų kulties, tuojau pri-
bėgo vienam iš jų pagalbon
dar du. Vienas iš pagalbinin-
kų išsitraukė metalinę buo-
žę ant guminės virvelės, rė-
žė kelis sykius priešininkui
galvon ir... pasruvo krau-
jas. Tas pat atsiklo per De-
vintines Šeduvoj; iš nakties
rasta vieno šios parapijos
sodžiaus patvoryje sudau-
žytas, vaitojas nepažįsta-
mas žmogus. Vienas sodie-
tis, pasigailėjęs, nuvežė jį
Šeduvon į daktarą. Smilgiuo-
se per Sekmines taip pat su-
badyta vienas doras bernu-
zis.

Viščiokaimis. Vilka. ap.
Liepos 8 ir 9 — naktį atėjo
pas ukininko M. Masačio
nuomininką Bendoraitį augš-
tas žmogus baltais rūbais ir
užpūlė vargą senelį Ben-
doraitį reikalaujamas ati-
duoti pinigų. Pinigų iš se-
nuko turbūt neišgavo, bet
taip supiaustė, kad baisu
pažiūrėti. Gydytojas apžiū-
rėjo ir leido laidoti. Žmog-
žudžio tebeieškoma.

Plungė. Telšių apskr. Per
šv. Joną, birželio 24 d., buvo
čia vakaras — koncertas vie-
tinės labdarių draugijos nau-
dai. Buvo grojama smuiku,
pritarant fortepijonui, dai-
nos ir deklamacijos. Vakarė-
lis nusidavė, gali sakyti, ge-
rai. Publikos susirinko dau-
giau, negu pernai.

net iš už kelių mylių; nema-
lonu tikrai, kad publika vė-
ladosi, dėlko ir vakaras pra-
sidėjo visa valanda vėliau,
nekaip buvo rašyta. Apmo-
kėjus išlaidas, liko dar 190
rub. 23 kap. gryno pelno lab-
darių draugijos naudai.

Šiauliai. Neseniai čia ati-
daryta pajinininkų bendro-
vės fabrikas "Birutė" sal-
dainiams dirbti. Visi paji-
ninkai — lietuviai, buvusieji
sankrovų tarnautojai ir
smulkūs sankrovininkai. Po
pierėliai saldiniams apda-
ryti bus puošiami lietuvių
eilemis ir tautinėmis varso-
mis.

Svetošinas. Suv. gub. "S.
Z. T." rašo girdėjęs, kad Sve-
tošino gminas vaitu (viršai-
čiui) išrinktas p. Jonas Kria-
čionas, žinomas lietuvių
laikraštininkas ir visuome-
nės veikėjas (b. redaktorius
"Viln. žinių" ir "Ryg. Gar-
so").

Reseiniai. Šiomis dienomis
Reseinių lenkai gavo
leidimą įsteigti dramos dai-
lės skatintojų draugiją Re-
seiniuose. Draugijon nariais
įsirašė, kaip rašo "S. Z. T."
daugiau, kaip 100 žmonių,
daugiausiai aplinkinių dva-
rininkų. Draugija galės reng-
ti vaidinimus ne tik Resei-
niuose, bet ir kitur.

Pastebėjau musų kuni-
gaikštienės prielankumą vie-
tiniais lietuvių vakarams.
Prieš dvejus metus, ren-
giant Plungėje lietuvių va-
karėlį, ji davė visą medžiagą
suolams padirbti. Šitam
gi vakarėliui irgi davė visa,
kas buvo vakarui reikalinga
ir žmones. Pati su dviem
savo viešiomis teikėsi atsi-
lankyti ir buvo iki vakaras
pasibaigė. Ant rytojaus at-
siuntė už vietas 60 rublių
labdarių draugijos naudai.

Reseinių paroda. Iš visų
parodos skyrių daugiausia
pasizymėjo arklių skyrius.
Iš 150 arklių valstiečių ark-
lių buvo 140. Daugiausia tai
buvo Belgijos veislės arkliai
darbininkai. Pirmą dovaną
— sidabro agnasą ir 25 rub-
lius — gavo valstietis Bone-
viče už treigį drigontą Bel-
gijos veislės, taipgi sidabro
agnasą ir 35 rublius už trei-
gį kumelę. Antrą dovaną —
bronzinį agnasą ir 25 rublius
gavo valstietis Palabečka už
treigį drigontą ir Jarskis už
treigį kumelę bronzinį ag-
nasą ir 30 rublių. Iš važinė-
jamųjų arklių liko apdona-
votas pirma dovaną dvari-
ninko Przebiševskio iš Plun-
gės ketverių metų anglių
veislės arklys. Be to dar si-
dabro agnasą gavo du Jan-
čausku. Naminių gyvulių
skyrius buvo kiek silpnės-
nis. Vertos paminėti kaulės
vietinės ūkio mokyklos. Iš-
viso dovanų išdalyta 750
rublių pinigais, 16 agnasais
ir 15 pagyrimo lakštais. Pa-
roda tęsėsi dvi dieni — bir-
želio 24 ir 25 dieną.

Vilkaviškis. Suv. gub.
Bartninkų, Karklinių ir
Vaitkabalio gminų įstaigose
nuo liepos 1 d. pradėta pri-
iminėti įvairūs laiškai ir da-
ryti įvairios pašto operaci-
jos.

Kruopių ir Papilės (Šiau-
lių apskr.) valsčiuose yra
labai išsiplatinęs inprotys
daryti lioterijas. Nebetinka
laikrodės, reikia leisti liote-
rijon. Numeriai paprastai
parduodami po 10—15 kap.,
surenkama po 10—15 ir
daugiau. Alaus prie maž-
kiekvienos lioterijos daroma
trina, kaip ir pernai.

kimų. Žmonių prisirenka po
100—150. Tarpe jų atsiranda
daugybė peštukų, kurie
ir vaikščioja peilius apsi-
gniauzę. Šeimininkas turi
džiaugties, jei lieka jo svei-
ki langai. Tokias lioterijas
rengia ukininkų bernai arba
ukininkaičiai. Šeimininkas
duoda tik triobą šokinui.
Pinigai renkami plačiai po
miestelius per atlaidus ir
šiaip po kaimus. Kurie mėgs
ta pasipešti netingi keliauti
ir už dviejų mylių. Neseniai
Mažaičiuose per vieną liote-
riją, vaikas iš Žarėnų —
Latvelių, smarkiai primuš-
ta, net reikė buvo ligonbu-
tin vėžti.

Darsuniškis. Trakų aps.
Kiek tas žmonių nešvaru-
mas, tamsumas, pridaro
jiems eibių! Štai koks atsi-
kimas buvo Darsuniškio pa-
rapijoje. Kondrotų kaime
mirė viens žmogus. Žinoma,
musų yra paprasta nupraus-
ti velionį. Taip ir čia nu-
prausė velionį nušluostė bal-
ta staltiese. Pasitaikė pas-
nykų laikas, taip kad reikė-
jo silkių. Žmonės, nieko blo-
go nemanydami, sutvėrė tuo
jau tan pačian indan silkes
plauti, kuriame prausė vie-
lionį, o staltiese, kuria nu-
šluostė velionį, užtiesė ant
stalo. Velionis buvo sirgęs
šiltine ir todėl kas tik valgė
silkes, tas turėjo sirgti ir ne-
mažas jų skaičius mirė. Bet
negana to, kad patis susir-
go, bet dar ir visą savo šei-
myną užkrėtė. Jau šeštas
mėnuo, kaip toji liga siaučia
Darsuniškių apylinkėje, ir
negalima numanyti, kada to
ji neprašyta viešnia paliaus
kankinusi mus. Kas dabar
čia kaltas? Kaltas žmonių
nešvarumas, tamsumas, ne-
išauklėjimas, galų-gale pa-
tis esame kalti.

Šiuo perspėjau ir visus
skaitytojus, kad tarpe musų
kaimiečių to neatsitiktų.

"Viltis".

Tauragė (Reseinių aps.).
Birželio 19 d. parvežė iš
Gaurės parapijos Tauragėn
peršautą 12 metų berniuką.
Peršovė jį draugas; jo tėvai
buvo išėję bažnyčion; šautu-
vas kabojo ant sienos; jis
pasiėmęs šautuvą nuėjo pas
savo draugus tokiuos pat
piemenis kaip ir jisai pats;
juokaudams nustatė šautu-
vą tiesiai į savo draugą sa-
kydamas: "aš tave nušau-
siu". Šautuvo buta uždary-
to; paspaudęs gaidelį sulyg
savo žodžiais peršovė drau-
gių petį. Jei būtų pataikęs
ir galvą ar į krutinę, būtų
vietos nušovęs. Taigi neat-
sargumas tėvų ir vaikų iš-
dykimas žmonėms baisiai
kenkia.

Pasvalys. Pas mus vis
liudnos eina žinios. Paskly-
do po žmones kalba, jog
Klovainių parapijoje atsir-
do stebuklingoji gydytoja
Barbė. Dvi musų moteri,
viena iš Pasvalio miestelio,
kita iš kaimos, nuvežė pas
tą Barbę du savo liguistu
kudikiu. Nuo atvažiuosiu
moterėlių Barbė pareikala-
vo pinigų. Pasvalietė davė
10 rbl., o kaimietė kiek ma-
žiau. Po to prasidėjo gydy-
mas. Gydytoja išvirė vais-
tams įvairių žolių košelę ir
uždavė jos sergantiems vai-
kams. Nuo tokių vaistų vy-
resnysis vaikas pradėjo klie-
dėti, bet atsigavo, o kitas
mažesnis staigiai pasimirė.
Apie tai tapo pranešta poli-
cijai. Tikrieji gydytojai ne-
susekė, kuo tapo nunuodytas
vaikas. Stebuklingą Barbę
policija suėmė ir iškio-
lavo. Birželio 20 d. tapo

lis, kurį nunuodijo šundak-
tarė.

Taip tatau motinų tamsu-
mas ir neišmanymas, bur-
tams tikėjimas varo vaikus
iš šio pasaulio be laiko.

Polekėlė (Šiaulėnų filija,
Šiaul. ap.). Birželio 12 d. Po-
lekėlėje per Dievo Kuno at-
laidus ištiko didelė mušty-
nė. Susimušė Šiaulėnų mies-
čionis su polekėliškiais. Per
ištais dieną girtuokliaudami
vakarop emė bartiesi ir pei-
liais badyties. Baisiai susi-
plaustė ir subadė sau ran-
kas. Bet to neužteko. Pra-
dėjo muštis lazdomis ir
brunktais, skaldydami kitas
kitam kaktas. Malšinti
muštynių nebuvo kam, vie-
nas Šiaulėnų urėdninkas ne-
ką galėjo padaryti vienas
budamas. Girdėties, jog
vienas iš tų mušėlininkų jau
pasimirė.

Tokių tai musų krašte at-
siranda žmonių.

"Vien."

Korespondencijos.

HAVERHILL, MASS.

Šis miestelis yra nedide-
lis. Gyvena jame apie 700
lietuvių. Jie pradėjo čia už-
sigyventi nuo 1891 m. Dirb-
tųjų daugiausiai čėveryki-
nių, todėl ir lietuviai dau-
giausiai siuva čėverykus.
Uždarbis pusėtinas, ir dar-
bas mokantiems dirbti čėve-
rykus nevargu gauti. Pašal-
pinių draugijų čion randasi:
Šv. Kazimiero kareivių, šv.
Juozapo, Panelės Švenčiausios
Neperstojančios Pagal-
bos, Moterų draugija, Lie-
tuvų Ukėsų, Gedimino Kliu-
bas, S. L. R. K. A. 44 kuopa,
S. L. A. 11 kuopa ir Nemuno
choras. Lietuviai čia gyve-
na negeriausiame sutikime,
ypač šš. Juozapo ir Kazi-
miero Draugijos tarp savęs
piaunasi, kaip katės vienam
maise.

ATHOL, MASS.

Liepos 30 d. lietuvių sa-
lėje p. Bagočius iš So. Bos-
tono laikė prakalbą. Nors
tas kalbėtojas jau iš vardo
yra žinomas savo pliauški-
mais, bet šį sykį visas vi-
sai kitaip atrodė. Reikia ti-
kėti, kad augant žmogui, au-
ga ir protas drauge su etika.
Šiuo kartu p. B. kalbėjo rim-
tai, ieškodamas vargų prie-
žasties netikusioje šių dienų
draugijos tvarkoje, politi-
koje sistemoje, o ne religi-
joje, kaip kad kitais sykiams,
budavo, daro. Žmonių buvo
apščiiai ir visi tapo užganė-
dinti, išskyrus keletą su-
skystomis smegenimis, ku-
rie bruzdėjo už durių, pa-
niekindami save žmonių,
ypač anglių, akyse. Žinoma,
iš girtų nėra ko norėti, kad
užsilaukėtų ramiai, nes tai
lygoniai, kuriems ligonbutis
yra reikalingesnis, nekaip
prakalbos.

L. S. Starretts Co. 29 lie-
pos sustojo porai savaitėm
Po to dirbtuvė bus atdara-
visiems darbininkams. Tai
reikia, jog unija bus at-
mesta. Kompanija ims bile
darbininką, kad ir ne unio-
nistą. Ligšiol indavo vien su
unijos pritarimu.

Ex-Vabaliukas.

Red. Prierašas. Kitas ko-
respondentas, mums rašo,
jog klausytojai užsilaukė ra-
miai, kol kalbėtojas nepr-
dėjo kalbėti apie Jėzų, kurį
vadiname senobės "ydeliu"
moka.

darbininkus, bet tą mokslą,
girdi, bažnyčia ir sakykla iš-
kreipusios, Tuomet keli kla-
u sytojai pasipiktino ir išėjo
iš salės laukan, padarydami
truputį trukšmo. Tuomet p.
B. susigavęs ir pradėjęs vėl
kalbėti apie darbininkų pa-
dėjimą. Tai-gi trukšmą,
kaip rodosi, kėlė ne girti li-
goniai, bet susipratę katali-
kai, kurių tikybinius jaus-
mus užgavo neatsargus Bos-
tono oratorius.

Girtuokliavimas tarp
Athol'io lietuvių nesimaži-
na. Žmoneliai šventomis die-
nomis vaikščioja po gatves
apsvaiginti, lyg kokio ne-
gero oro apimti, o naktimis
subliauna, kaip kokie gyvu-
liai, ir dar taip garsiai, kad
pabudę iš miego žmonės išsi-
gasta ir pradeda žiūrėti iš
langų, ar nedega čia kur na-
mai. Mat pas mus taip yra:
svaiginantiems gėrimams
žmonės visados turi pinigų,
bet kad ateina kolekoriai,
rinkdami auksą bažnyčiai,
tai girdi atsakymą: neturiu,
neišsigaliu, neuždirbu, ir t.
t. Kolekoriai vos 30 dol. te-
surenka į vieną mėnesį.

MC KEES ROCKS, PA.

23 d. liepos m. čia buvo su-
rengtas lietuviškas vaka-
ras. Vaidinta "Namai pra-
garai" ir "Degtinė". Choras
sutaisytas vietinio vargoni-
ninko, susidedas iš 15 ypatų
padainavo keletą dainų. Ne-
maža salė pilna buvo susi-
rinkusiųjų lietuvių, iš ko ga-
lima spręsti, kad lietuviai
trokšta pasilinksminimų sa-
voj gimtoj kalboj. Apgailės-
tąjamas vienok yra musų
tautiečių nemokėjimas užsi-
laikyti viešuose pasilinks-
minimuose. Paviršutiniai-gi
visai kas kita — moka lietu-
viai sekti kultūriškesnius
žmones apsirengime, pasi-
dabinime, bet anaipol ne-
seka anų nei užsilaikime nei
pasielgime; o ypač dar kuomet
jaučiasi esą visi savieji
t. y. lietuviai, tuomet kaip
kas moka, taip stengiasi pa-
sinaudoti proga. Per tai ra-
miam klausytojui nemažai
atsiliepė toks neramus užsi-
laikymas ant dirksnių (ner-
vų). Kas gi lytis atlikimo
užduoties artistų-mėgėjų ir
jų nuopelnų, žinoma, neleng-
va spręsti. Roles visi mokė-
jo gerai, vienok atlikimas jų
nedarė į klausytojus įspu-
džio. "Namai pragarai" vai-
dinta nenuosekliai — nuobod-
žiai. Mėgėjai losė nepersiė-
mę ir neisigilinę į savo roles,
taigi toli... ne naturalistiškai.
Kur kas geriau buvo vaidin-
tas vaizdelis "Degtinė".

Choras, kad ir nedidelis,
bet susidedas iš gerų balsų,
dainavo lygiais ir mišriais
balsais. Geriausiai padainuo-
ta mišriais balsais/paskutinė
daina "Girioj". Blogiausiai-
gi dainuota "Kur bėga Še-
šupė". Melodija panaši bu-
vo į komp. p. M. Petrausko,
bet, kaip melodija, taip ir
harmonizacija visai sudar-
kyta. Tenorai visą laiką,
apart unisono, šaukė diso-
nansu, taip kad galop ir so-
prano pradėjo augščiau tik-
rojo tono dainuoti. "Loja šu-
nes" garm. p. Naujaliai taip
jau padainuota ne puikiai.
Vienas dalykas — tai dai-
nuota per greitai; antras —
dirigentas, neatjautė, moky-
damas, kad antroji dalis
"Mergelė..." — reikalauja
permainos ir nepastebėjo,
kad bosai netaria žodžių
kartu su kitais. Ant galo gi
dar tenorai nei sykiu ne-
užėjo teisingai paskutinį

"Kur banguoja Nemunėlis" garm. p. Naujalis, taip jau padainuota be jausmo; matomai neatkreipta atidos "crescendo" ir "diminendo". Tenorų mažai buvo girdėti. Kitos dainos padainuotos lygiais balsais vidutiniškai.

Ant galo reikia pridurti, kad visos dainos kur kas būtų geriaus skambėjusios, jei gu vietoj palydavimo ant piano, būtų chorvedys pats dainavęs arba nors dirigavęs. Planas laike šių dainų, sutaisyti be palydavimo byle kokios nors muzikos, yra visai nereikalingas.

Abelnai iš plojimo delnų matoma, kad publika vakarėlių buvo pilnai užgnėdinta. Taigi geistina, kad mėgėjų kuopelė artimoje ateityje suteiktų mums daugiau tokių; o prie gerų norų ir nepailstančio triuso, be abejo, kad sekantis bus atliktas žymiu pažangumu.

Tėvynės Mylėtojas.

WAUKEGAN, ILL.

(Nuo Redakcijos. Skaitytojai be abejo dovanos korespondentui kai kuriuos šiurkštumus ir aštrumus).

Šitas miestelis yra atstu 32 myli nuo Chicagos: randa si labai puikioje vietoje — ant ežero kranto, kalnuotoje apylinkėje. Gyventojų čia išviso yra apie 17 tūkstančių, susidedančių iš anglų, vokiečių, lietuvių, slavų, švedų ir lenkų. Kaip visi, taip ir lietuviai, turi savo bažnyčią su vietiniu klebonu kun. Krušū ir savo mokyklą. Šita parapija yra įkurta keiliolika metų atgal, bet klebonaujant neatsakantiems kunigams, ypatingai kun. Staškevičiui, sulenkėjusiam, parapija buvo taip nuskurus, kaip dvasiškame, taip ir medžiagiškame dalyke, kad sulėginsu su šiuo dienu stoviu, skirtumas yra, tiesiog, stebėtinasis. Čia privedu skirtumą. Ir taip, užėmus kun. Staškevičiaus vietą kun. M. Krušū, nenūlgo sulaukė 40 valandų atlaidų. Kun. Krušas, susiprašė kunigų, idant jam pribūtų su pagalba aprūpinti dvasiškus reikalus žmonių, tikėdamas, kad pats negalėsias vienas apsieiti. Bet, sulaukus šventės, ką-gi pamatė? O-gi i bažnyčia atėjo apie penkios dešimtys ypatų o prie išpažinties tris! Mąsytėsi gal, kad mažai žmonių priguli prie parapijos? Tiesa, ne per daug, bet vis gi yra apie tris tuks. ypatų. Sulaukus gi antų metų 40 val. atlaidų jau vietos nebeužtenka bažnyčioje. Tai vienas skirtumas. Antras gi, tai šitas. Klebonaujant kun. Staškevičiui, klybė, paleistuvavimas, lenkybė ir bedievybė jau buvo pasiekusios gerą laipsnį, taip kad būtų taip klebonanta dar porą metų, tai jau bažnyčia būtų buvęs visai bereikalinga; ją būtų par davę arba apvertę i kažin kokią vietą. Kas-gi yra priežastimi tokio nupuolio? Atsakymas lengvas, nes iš aprašymo matyt, kad visas priguli nuo kunigo klebono. Koks medis, toks ir vaisius. Nors kun. Staškevičius nebuvo bedievis, bet tuom laiku visa parapija buvo valdoma, taip vadinamųjų, cicilistų, kurie skelbia didžiausią pasaulyje liuosybę, o praktikoje perviršina ir despotų valdžią. Argi kas kada girdėjo apie tokius nutarimus, kad, kad tie nutarimai būdome, kad ypata, einant bažnyčią, nedėlioje klan-

syti šv. mišių, būtų baudžiamas penkiais doleriais už kiekvieną sykį? Gera liuosybė! Ir tokia liuosybė raudasi pas musų "cicilistus" arba, kaip vieną sykį girdėjau išsitarant "cimbalistus"! Vienok tokia tvarka viešpatavo musų miestelyje. Reikia priminti, kad ne visus baudė, nes ne visi prigulė prie draugijos, kurios viršininkais buvo socialistai, kaipo didieji mokslo vyrai. Sakau, mokslo vyrai. Ir kur gi ne bus? Kad miestelyje Waukegan nors tų "cicilistų" ir nedaug yra, bet turi net savo "akademiją — piekarnę" — visai netoli nuo bažnyčios, tik pusė bloko. "Profesorai" taip esti užimti su mokslo ir davimu leikejų užmies, kad nabagai, patįs užmiršo ir pasirašyt savo pavardę ir nebeatmena kur yra bažnyčia, nes jau kelinti metai, kaip nebeatena jon. Vienas net džiova gavo iš savo mokslo. Bet reikia baigti rašyti. Taigi, kaip jau priminiau augščiau, visas priguli nuo klebono. Ir dabar jau, nors tik treti metai, kaip klebonauja kun. M. Krušas, bet darbas jau nuveiktas dvidešimties metų. Dieve jam padėk ir toliau taip darbuoties!

Mikas Stančikietis.

30 liepos, š. m. atsilankė i šitą miestelį gerbiamieji svečiai kunigai: K. Alšauskis ir J. Tumas, idant sužadintus lietuvius savo prakalbomis prie tėvynės meilės ir surinkus aukų pastatymui Kaune lietuviškos mokyklos.

Priėmimui minėtųjų svečių vietinis klebonas šv. Baltramiejaus parapijos kun. M. Krušas surengė vakarėlį. Programas vakarėlio šitoks: 1. Šv. Baltramiejaus parapijinės mokyklos vaikai, diriguojami vietinio vergonininko p. K. Kibarto, sudainavo "Lietuva, Tėvynė mūsų" dainelę. Paskui dainuota: "Vienas, kitą mylėkim". Po to S. Rakauskis, su kitų vaikų pritarimu deklamavo "Piemėnėlis" ir "Garsas". Šita deklamacija labai žmoniems patinka ir daro nemažą įspūdį. Galop vaikai sudainavo: "Kožnas vienas"... Žmonėms ir tai patinka. Pabaigus vaikams dainuoti, išėjo su kalba M. Cibulskis, kuris pasakė porą žodžių iš pračities lietuvių ir kad mes stengtumės griebties už gerų pavyzdžių. Po kalbų išėjo ant scenos šv. Baltramiejaus parapijinis choras, vedamas p. Kibarto, vargonininko šios parapijos. Choras sudainavo iš pradžių: "Lietuva brangi". Perdainavus šitą dainelę, buvo kvartetas, susidedantis iš trijų mergaičių pp. Rakauskių, Zeleniutės ir vyro A. Čiapo. Po kvartetui buvo duetas ant piano. Skambino M. ir J. Rakauskaitės. Kvartetas ir duetas, galima sakyti, labai gerai išėjo ir yra geidaujama, kad tarp lietuvių jie plėtotųsi, nes jie duoda žmogui išpuodį, sužadindančius jausmus, kurių namie ar "salone" prie degtinės ar alaus niekada negaus. Po duetui sudainavo visas choras: "Sužadink jausmus". Ir ištikro, šitoji dainelė sužadino visų jausmus! Butų labai pageidaujama, kad šita dainelė būtų dainuojama kiekviename vakarėlyje. Originalas, rodomas, rašytas yra angliškai, vertimas-gi, kiek girdėjau, yra kun. Serafino iš Chicagos; vertimas būtų geras,

tik ne visai pritaikintas prie muzikos. Vietomis per daug silabų, taip kad sunku ištarti visus žodžius pilnai. Tiek buvo progame svečių priėmimui.

Pabaigus chorui dainuoti, pradėjo sakyti prakalbą buvęs "Vilties" redaktorius kun. J. Tumas. Savo prakalboje nurodė vargingą padėją Lietuvioje ir priežastį emigracijos. Nurodė, kad visai spēka, visa viltis, visa ateitis yra baisiame padėjime, jei mes neprisidėsime prie pagalbos. Nurodė, kad penkta dalis lietuvių yra apleidus tėvynę. Paaikšino, kaip rusai nori apglobti Lietuvą ir stengiasi Lietuvoje supirkti nuo subankrutųjų dvarponių dvarus ir apgyvendinti nors paskutiniiais vagiais ir valkatomis, bile tik rusais ar starovierais. Antgalo nurodė, kad, jei tik turėsime meilę Lietuvos, atgaivinsime taip, kaip šiandien atgaivinėja airiai savo Irlandiją ir graikai Graikiją. Pabaigus sakyti prakalbą kun. Tumui, išėjo ant scenos kun. Olšauskis, pirmininkas "Saulės" draugijos. Savo kalboje nurodė reikalingumą šiuo laiku mokyklos, be kurios nei viena tauta nebėgali gyventi. Ir taip, sako, kiekvienas supratęs vertę mokslo, geriau stengsis badauti, bile tik pasiekti kiek nors mokslo. Aiškino toliau koksai mokslas, kokios mokyklos mums reikalingos. Aiškino, kaip rusai tramdo mums įgyti tai brangų mokslą. Antgalo paaikšino, kad kiekvienas turi prisidėti, jeigu jau ne sau, tai nors broliams, vaikams, ir giminėms gelbėti, idant jie pasiektų mokslą, nuo kurio prigulės musų laimė ir Tėvynės ateitis.

Prakalboms pasibaigus, surinko aukų šimtą penkias dešimtis dolerių. Penkias dešimtis dolerių paaukojo kun. M. Krušas. Taigi išviso surinko Waukegan aukų du šimtu dolerių. Aukos yra skiriamos pastatymui Kaune katalikiškos mokyklos mokytojams lavinti.

Mikas Stančikietis.

BROOKLYN, N. Y.

Musų bažnyčioje 2 dieną šio mėnesio buvo dvi iškilnės: Pašos Švenčiausios Aniuoliškos atlaidai ir vaikų Pirmoji šv. Komunija. Oras buvo labai gražus, tat ir žmonių per visą laiką buvo pilna bažnyčia. Iškilnė prasidėjo antradienį, 1 augusto. Bažnyčioje altorius buvo labai gražiai papuoštas ir buvo atlaikyti pirmieji mišparai. Sėdėjo, 2 augusto, jau 5 valandą anksti rytą buvo šv. Mišios ir apie pusrėčio šimto ypatų priėmė šv. Komuniją. Jie visi nuo 6 val. pradėda darbą. Devintą valandą buvo šv. Mišios mažyčiams, kurie pirmą sykį turėjo priimti Viešpatį Jėzų, paslėptą Švenčiausiame Sakramente, i savo širdis. Labai buvo miela žiūrėti, kaip tie mažyčiai, gražiai pasirėdę ir turėdami rankoje žibančią žvakę, artinosi prie Dievo Stalo. Prieš šv. Mišias, ir po, kun. J. Žydanavičius pasakė mažyčiams labai gražų pamokslą. Po viso kun. klebonas mažyčius gražiai pavaišino ir padalino jiems gražius patiekalus su atsakančiu paraisu ant atminties tos taip jiems svarbios dienos.

Paskutinės Mišios arba suma buvo 11 val., o kun. J. Inčiura pasakė labai jausmingą pamokslą. Mišparai

buvo 7:30 val. Buvo laikomi labai iškilmingai. Celebrantu buvo kun. J. Kuras, diaconu kun. T. Regulski, o subdiaconu kun. A. Šatkus. Giesmininkai gražiai pagiedojė, o kun. M. Pankauskas pasakė gražų, pritaikintą prie valandos pamokslą. Viskas atsiliko su didele iškilme. Musų kunigėliams pagelbon pribuvo sekantieji kunigai: J. Kuras iš Seranton, Pa., A. Kaupas iš Pittston, Pa., J. Inčiura iš Wanamie, Pa., dėkones M. Kriaučiūnas iš Chicago, Ill., V. Staknevičius ir M. Petrauskas iš Newark, N. J., B. Žindžius iš Elizabeth, N. J., M. Šedvydis iš Bayonne, N. J., M. Pankauskas iš Bridgeport, Conn., A. Šatkus iš Ansonia, Conn., J. Žydanavičius iš Amsterdam, N. Y., J. Misius iš Donora, Pa., M. Peža, A. Kodis, B. Puchalski, Regulski, A. Jarka, B. Szymel iš Brooklyn, N. Y. Šv. Išpažinties priėjo apie 700.

Visiems gerbiamiems kunigėliams, kurie teikėsi pas mus atsilankyti ir mus dvasiškai sušelpiti, o taipgi mylimiems giesmininkams, kurie po dienos darbo, da skubinosi mokintis giedoti ir todėl šventės dienoje gražiai pagiedoję mišparus ir prisidėjo prie iškilnės, tariame širdingą "Ačiu".

Parapijietis.

SHELANDOAH, PA.

Pusanro mėnesio jau kaip čionai užsimezgė nauja parapija vardu Panelės Švenčiausios Aušros Vartų. Naujos parapijos organizatorium yra kun. A. Kaminskas, šv. Jurgio parapijos klebonas, kuris nesenai buvo išvažiavęs i vakacijas trims mėnesiams. Kun. A. Kaminskas, laiko šv. Mišias naujai parapijai kasdien 8-tą val. ryte, o sekmadieniais 8-tą val. ir sumą 10 val., mišparus 3-čią val. popietų ant kampo W. Cherry ir Chestnut gatvių, airių salėje, kuri airių kunigai pavedė naujai parapijai dykai per 6 mėnesius. Šv. Jurgio-gi bažnyčioje tuo tarpu buna tik skaitytos mišios visada 8-tą val. ryte. J. Žemaitis, grojušis pas neprigulminga Urboną, sugrįžo vargonuoti i šv. Jurgio parapiją. Dėl jo tai ir kilo dabartiniai trukšimai, nes jis nieko nepaiso; nors kunigas laiko skaitytas mišias, bet jis vis dėlto duodo, net visas piška, trukdo kunigą ir geresniems žmonėms neduoda melsties. Nors sykį vertėtų susiprasti seniems parapijiečiams šv. Jurgio parapijos ir tą bet tvarkę panaikinti, nes jeigu taip bus toliau, tai niekad prie tvarkos neprieis. Dėlto, tai geri žmonės atsiskyrę ir pradėjo tvirti naują parapiją, kuri puikiai auga. Ta parapija jau ir žemę nusipirko kapinėms tris akurus puikiau sioje vietoje.

Girdėjau, kad draugijoje kyla nesusipratimai tarpe sąnarių, nes vieni jų priklauso prie senos, kiti prie naujos parapijos. Nesusipratimai ve iš ko: Draugijos yra valdomos daugiausiai musų smuklininkų. Jie, norėdami padaryti tarpe žmonių nesutikimus, atsiveda partijas ngirdytų savo kostomerių ir daro visokius tinkančius draugijai inėsimus, kad suerzintus tarpe sąvės vienos ar kitos draugijos sąnarius, daugelį metų gyvenusius sutikime. Kad ateina rinkimas viršininkų,

tai jie daugiausiai atsiveda tokių savo kostomerių, kurie yra pasizadėję išrinkti kokių nors viršininkų. Gi kaip sykį gauna viršininkų, jie ir valdo tą draugiją, kaip iš tų pačių savo draugų ir turi sau už garbę, kad jis ką nori tą ir daro su draugija.

Jeigu kuris nebus smuklininkų šalininku, tai prisieis kokia nelaimė, Dieve sergėk, tai tas ir negauna iš draugijos nei pašalpos, nors jis yra teisingai užsimokėjęs savo mėnesinę mokestį. (čia truksta prirodymų. Red.), bet jeigu bus šalininku, tai kad ir neteislingai, tai vis tau bus ir pašalpa išmokėta ir turėsi teisybę. (Kur faktai? Red.). Čion privesiu vieną atsitikimą: Vienas žmogelis (kaip vardas? Red.) prigulėjo i kelias draugijas, ir ji patiko nelaimė—užmušė mainose. Visos draugijos nutarė nepaprastuose susirinkimuose nepalydėti velionio kuno, dėlto, kad buvo pirkęs velykinę kortelę pas kunigą, o ne pas komitetą šv. Jurgio parapijos. Kur čionai teisybė? Pirkusio nuo komiteto kortelę kunigas nepriima išpažinties, o žmogus katalikas juk nori atlikti išpažintį, nes ir draugijos istatuose yra aiškiai pasakyta, kad turi atlikti velykinę išpažintį. Ir vėl nemoka pašalpos sąnariams už tai, kad i naują parapiją priguli, arba bausmę uždeda už prigulėjimą i naują parapiją — 2 dol. Kur ir čionai teisybė? Šembėtina, kad neatsiranda išmintingų vyrų, kurie keliese ir iš kelių draugijų susitarę tik pavestų advokatui bylą. Tada pamatytų, kaip gali bausti sąnarį, kuris išpildo visus draugijos istatymus. Jie gi baudžia už tai, kad priguli prie kitos parapijos arba pasilaiko iš jo pašalpos 2 dol. šv. Jurgio parapijos komitetui. Jie gali tą daryti tik tiems, kurie nesupranta arba bijo, o kurie supranta tą dalyką, tokie i pabaudos nepaiso, nes žino, kad čarteris rodo, jog draugija yra bažnytinė, katalikiška ir pašalpinė, ir kad nevalia uždrausti nariams eiti i bažnyčią, kokią kas nori, arba prigulėti i parapiją, kokią nori, arba eiti išpažinties. Jeigu tik paduot advokatui tokias draugijas, tai jos tuoj gal ir netektų čarterio.

Parapijonas.

Seni parapijiniai nesutikimai dorensniems žmonėms labai įkirejo. Kaip visur, taip ir čia esant nesutikimams naudojasi katalikų priešai. Kadangi tarnalams nematyti galo, todėl sumanyta organizuoti naują parapiją ir statyti naują bažnyčią. Leidus J. M. Arci-vyskupui, kun. A. Kaminskas jau pradėjo šitą darbą. Naujoji parapija pavadinta: Panelės Šv. Aštraus Vartų. Šeštą savaitę kaip organizuojama naujoji parapija, o jau prisirašė suvirš 250 šeimynų ir apie 700 vieniečių. Nupirka jau tris akieriai žemės kapinėms, šalia airių kapinių puikiausioje vietoje ir netoli nuo miesto. Naujukėje parapijoje yra tris draugijos: Švč. Jėzaus Vardo, šv. Pranciškaus ir šv. Jono. Ši pastaroji nahja. Tuo tarpu dievmaldystė atsilaiko senoje airių bažnyčioje. Nedėldieniais buna trejos mišios 7½, 8 ir 10 valandomis. O mišparai 3 val. popietų.

Šv. Jurgio-gi bažnyčioje nedėldieniais atsilaiko tik

vienerios skaitytos mišios 8 val. Ant mišių mažai svieto susirenka. Mat geresniems atsiskyrus, liko provinkai, pasiputėliai ir cicilistai; todėl nėra kam bažnyčion eiti. Mišias atlaiko kun. Polianskis.

Šv. Jurgio parapijos išsibaigė kapinės. Nupirka apie 5 akierius žemės, bet vyskupas jų nešventysias.

Liep. 23 d. per naujosios parapijos mitingą buvo išrinkti trys vyrai: Aidukas, Subačius ir Maknickas, ir nusiųsti pas Stagarą, kad ji išskoliotų už platinimą savo gazietelėje pliauškimų ir neteislingų žinių apie kunigą ir naująją parapiją. Jei nesiliaus pliovojes, bus patrauktas teisman. Tai bus gražu!

Shenandoretis.

PITTSTON, PA.

Rugpjūčio 6 d. pasiliks ilgai pittstoniečių atmintyje. Viena, per pirmasias mišias tą dieną priėjo prie pirmosios komunijos apie 200 berniukų ir mergaičių. Bažnyčia buvo pilnutėlė, bet ir buvo ko pažiuurėti; o ypač pasiklausyti, nes vaikams įeinant i bažnyčią p. J. Miliauskas iš Dunwoodie, N. Y., užgriežė ant smuiko, akompanijuojant vargonams, A. Rubinsteino "Melodiją in F". Per mišias griežta daugiau gražių kšnelių, tame tarpe ir Č. Sosnauskio "Pulkim prie kryžiaus" (čia solo giedojo baritonas).

Sumą laikė naujai įšventintas kun. S. Struckus. Buvo tai kaip ir primicijos. Ceremonijose dalyvavo apart vietinio klebono, kun. A. Kaupo, dar klierikas B. Paukštis. Per offertorium ir gi pagriežta ant smuiko. Bažnytinis choras tą dieną atsižymėjo nepaprastai gražiu giedojimu. Pagiedota, vadovaujant vargonininkui J. Čižauskui, naujas mišias. Po visko choras atėjo i kleboniją ir ten padainavo labai gražiai: "Ad multos annos", "Ko liudi, putinėli", "Lietuvos grožybė" ir Sosnauskio "Karvelėli". Pastaroji daina išėjo puikiausiai ir buvo atkartota kelis sykius.

Vėliau pasveikinti naujo kunigo atvyko kun. J. Inčiura iš Wanamie ir J. Kassakaitis iš Freeland'o.

Ilgiausių metų jaunam kunigėliui!

Naujienos iš Amerikos.

Turtuoliai nubausiti.

New York. Pernai likosi čia suimti ir teismui atiduoti du broliai, žydai Rosenbergai, nes muitais prigavo Amerikos iždą ant pusantro milijono dolerių. Teisėjas, matyt geros širdies žmogus, uždėjo jiems bausmę tik 25,000 dol.

Užgriuvo du darbininku.

Joplin, Mo. Čionykščiose kasyklose užgriuvo du darbininku. Šimtas darbininkų stengiasi užgriuvusius atkasti, bet nežinia, ar jie dar gyvi.

Neleido lynčiuoti.

New York. Čia elektriškas karas pervažiavo 3 metų vaika, Morrisą Goldberga. Tuojaus susirinko apie 2000 žmonių, pagriebė karo konduktorius ir moteris, kurios

paguldė ant bėgių, rengėsi per juos važiuoti. Bet i laiką atėjęs policistas paguldytus atėmė ir suareštavo; tasyk minia žmonių išsiskirstė. Paskui pasirodė, jog visai Goldbergo šeimyna buvo taip išbadėjusi, kad laukė jau mirties.

Katalikiškųjų Girininkų Konvencija.

Cleveland, Ohio. Čia prasidėjo metinė konvencija "katalikiškos girininkų organizacijės", kuri apima katalikus Jungtinių valsčių ir Kanados. Suvažiavo su viršum du tūkstančiai delegatų. Konvencija trauksis visą savaitę. Šiton organizacijon priguli ir tulas lietuvių skaitlius.

Girių Gaisrai.

San Bernardino Cal. St. Bernardino kalnuose girių gaisrai platinasi vis labiau. Su gaisru kovoja 400 žmonių, bet jiems nepasisėkė ugnį sulaikyti.

Milžiniškas tunelis.

New York, N. Y. — Miesto kontrolierius Prendergast ir kompanija Brodby Contracting Co. pasirašė po kontraktu statymo naujų požeminių geležinkelio tunelių prie Lexington ave. Tų tunelių statymas reikalauja milžiniškų iškaščių, išnešančių net \$234.000.000. Darbas prie tunelių prasidės už dešimties diemų. Iškaščių sumoje \$163.000.000 padengia miestas, o \$71.400.000 prideda tramvajų kompanija Brooklyn Rapid Transit. Miesto majoras Gaynor buvo priešingas naujų požeminių geležinkelio linijų atidavimui tai kompanijai, kame ir grąšina uždėjimu savo "veto".

Didelė nelaimė.

Charlotte, N. C. — Pasazierinis traukinis, vežantis i pasilinksminimą svečius iš Durham i Charlotte, susidaužė su prekių traukiniu, stovintiu ant bėgių Hamlet'e. Baisioje nelaimėje ant vietos žuvo 8 asmenys, 87 liko sunkiai sužeisti, o 28 asmenys lengviau, bet taippat skaudžiai sužeista. Sužeistieji specialiniu traukiniu gabenami i Charlotte. Nuo sunkių žaizdų daugelis nukentėjusių vargu bešiks gyvi.

Prieš imigrantus.

Ellis Island, N. Y. — Imigracijos valdininkai vėl griebsi aštresnių įrankių. Imigrantai yra vis sunkiau persekiojami. Net jau sulaukta daug asmenų, kurie Jungtiniuose Valstijose jau gyvena, turi čia savo savastis, turtingas šeimynas ir t. p. Tai yra pamokinimas ir mūsų ateiviams, idant jie pasistengtų išsiimti pilietybės popieras.

Straiškas užsibaigė.

Terre Haute, Ind. — Čia susitaikė pavietuose Vigo ir Green straiškuojantieji anglekasiai su kasyklų kompanija Wabash, 1,000 straiškuojančiųjų darbininkų sugrįžo darban.

Stebuklingi gydytojai kalėjime.

New York, N. Y. Keli mėnesiai atgal tapo suimti vedėjai garsių gydyklų: Dr. Collins Medical Institute ir Dr. Hartman Medical Institute New Yorke. Šiomis dienomis teismas išnagrinėjo jų bylą ir nubaudė stebuklinguoju gydytoju keiliolikai mėnesių kalėjiman ir užmokėti vienas \$100, kitas \$200, nebend

DRAUGAS

(THE FRIEND)

— savaitinis laikraštis —

— advestas Amerikos Lietuvių —

Katalikų Reikalams.

— Organas S. L. R. K. A. —

Heina iš Wilkes-Barre, Pa., kas ketvirtadienis.

A. L. R. K. K. Sajunga — Leidėjas.

Kun. A. Kaupas — Redaktorius.

U. Angulitė — Užveisdėtoja.

Visas korespondencijas ir kitokius raštus reikia siųsti pas

Rev. A. Kaupas,
64 Church St.,
Pittston, Pa.

Visus pinigus, ar tai prenumeratos, ar tai už "džiaus" ar už spargsinimus ir t. t. reikia siųsti tokiu antraštu:

"DRAUGAS"
314 E. Market St.,
WILKES-BARRE, PA.

Ar bus tai spausdinimas konstitucijos, ar plakatų, ar tikietų ar kitokių ir tat panašūs reikalai, reikia visada kreiptis tuo pačiu antraštu:

"DRAUGAS"
314 E. Market St.,
WILKES-BARRE, PA.

Redakcija pasilieka sau teisę taisyti, trumpinti arba atmeti visus prisiunčiamus raštus.

Laikas ir vieta raštų talpinimo pridera nuo redakcijos.

Atmetieji rankraščiai nėra grąžinami redakcijos lėšomis.

Rašyti reikia tik ant vieno puslapio, paliekant plačius tarpus tarp eilučių. Popierius nėra ko gailėti, nes korespondentams ir bendradarbiams rašant ant abiejų pusių, da-gi smulkiais raidėmis, redakcijai labai dažnai prireikia perrašinėti atsiųstus raštus.

Norint, kad raštas tilptų artimiausiam numerį, rankraštis reikia pristatyti spausdėnėn ne vėliau, kaip 9 valandą ryto antradienyje (utarninke).

REDAKCIJOS PASTABOS.

Iš Lietuvos ateina žinia, jog buvusias katalikų kunigas Boleslovas Šlamas priėmė Vilniuje pravoslaviją. Toks atsitikimas nebepirmas katalikų bažnyčioje ir yra vaisium doros nustoji-mo.

Kas yra Šlamas? — Štai trumpa jo gyvenimo istorija:

Gimė rytų Lietuvoje, gimnazijon ejo Mintaujoje, kur pramoko gerai vokiškai. Baigė Kauno seminariją, ir kamendoriavo žemaičių vyskupijoje. Budamas vikaru Goldingoje, tapo suspenduo-tas, bet kad apsiėmė važiuoti į Londoną, kur vietinis vyskupas reikalavo anuo-met lietuvio kunigo, tai sus-pensa tapo nuo jo nuimta su sąlyga, jog svetur patai-sys savo gyvenimą. Atva-žiavęs į Londoną, Šlamas ra-do lietuvius besiorganizuo-jant sulyg socialistų moks-lo. Be ko, ir pati parapijėlė buvo socialistų rankose. Iš-ėjo tat kova tarp kunigo ir socialistų už parapijos rei-ka-lus. Kova atsiliopė labai negeistina: parapijos rei-ka-lus; da-gi Šlamas tapo įtartin, buk esąs pasisavinęs kiek tai parapijos pinigų. Apleidęs Londoną, Šl. atsi-rado Friburge, Šveicarijoje, kur sakėsi, bevažiudamas iš Anglijos į Šveicariją. su-stojęs pakelinyje Monte Car-lo'je ir ten laimėjęs diktoką sumą pinigų ant rulėtos. Su tais pinigais, girdi, nežinas ką daryti: pirkties Lietuvoje dvarą ar mokyties univer-sitete. Tada jau nei dvaras ne-

tapo nupirktas nei universi-teto mokslos pabaigtas. Šla-mas atsidarė Amerikoje ir apėmė lietuvių parapiją E. St. Louis, Ill. Ten, kiek gir-dėjome, mokino žmones per pamokslus socializmo. Kaip ten buvo, taip buvo, bet už kiek laiko matome jį Brook-lyne jau persikrikštijusį į B. Vytautą II-jį ir drauge su kunigaikščiu Menšikovu (kitas perkrikšta, nes Men-sikovo tikroji pavardė buvo A. Jociis) apgaudinėjanti lengvatikius lietuvius. Te-čiau apgaudinėjimai nesitęsė ilgai, nes Jociis atsidurė netrukus kalėjime, o Šl. pa-bėgo į Kanadą. Montreal'-yje Vytautui-Šlamui prisie-jo nusiskusti barzdą ir usus ir griebties išnauso kunigo amato. Prisiplakė jis ten prie lenkų ir lietuvių, bet kad negalėjo parodyti tikrų popierių, tapo atstatytas nuo dvasiškojo vadovo prieder-mių.

Susyk apie Šlamą nustota rašyti ir girdėti. Tik į Griš-kabudžio parapiją atvažiavo koks tai p. Ruta ir nusipirko Karėrudės dvarelį. Ponas Ruta sakėsi esąs gimęs Ang-lijoje, bet daug važinėjęs po savieta ir atradęs, buk Lietu-voje esą geriausiai gyventi. Katalikams sakėsi esąs ka-talikų, protestonams — pro-testonu. Po kiek laiko vedė kokio tai Kauno pastoriaus dukterį ir, kaip žmonės kal-ba, gavo net aštuonis tuks-tančius kraičio. Bet p. Ruta darbininkams algos nemokė davęs, da-gi galop net savo ekonomui nustojęs mokėti už jo darbą. Tas tai ekono-mas ir išdavęs p. Rutą vy-riausybei. Pasirodė, jog p. Ruta — tai buvusias kunigas Boleslovas Šlamas ir turįs dar tris kitas pačias šalia paskutiniuosius. Papuoles į teismo nagus, Šlamas pra-dėjo ieškoti pabaudos pa-lengvinimo. Pirmutiniu pri-silažymu caro valdžiai buvo perėjimas į pravoslavų tikė-jimą. Priėmęs pravoslaviją, buvusias kunigas gal dings, kaip kamfora ir po svetimu vardu varys... Azefov'o dar-bus. Juk panašų persimete-lių karjera paprastai baigia-si tuo, kad jie tampa kokios nors despotinės valdžios šni-pais ir išdavėjais! Tuo tarpu pirmiečiai nurodinės su pirš-tu į Šlamą ir sakys žmo-nėms: Žiūrėkite, kokie kuni-gai yra! — o jei tas pats Šla-mas parąšys kokią priešti-kybinę knygutę, lieps ją skaityti, sakydami: imk ir skaityk, nes ją rašė kuni-gas... Juk dar ligšiol žmo-nės nesidrovi dėti epiteto "kun." prie L. Jucevičiaus, T. O'Grady ir, atsiprašant, Dembskio vardų!

Gaila paklydėlių, nustu-ju-sių doros ir net padurumo pajautimų, bet dar gailiau ty žmonių, kurie duosis ap-sigauti tiems paklydėliams.

Jonas Sekevičius aprašo "Vien. Liet.", kaip atsirado "šventakuprizmas". Buve-ėjo tat kova tarp kunigo ir socialistų už parapijos rei-ka-lus. Kova atsiliopė labai negeistina: parapijos rei-ka-lus; da-gi Šlamas tapo įtartin, buk esąs pasisavinęs kiek tai parapijos pinigų. Apleidęs Londoną, Šl. atsi-rado Friburge, Šveicarijoje, kur sakėsi, bevažiudamas iš Anglijos į Šveicariją. su-stojęs pakelinyje Monte Car-lo'je ir ten laimėjęs diktoką sumą pinigų ant rulėtos. Su tais pinigais, girdi, nežinas ką daryti: pirkties Lietuvoje dvarą ar mokyties univer-sitete. Tada jau nei dvaras ne-

"Liet.", "Tėv." ir "V. Liet.".

Taip — pasak p. Sek. — atsirado šventakupriai. Jie atstovauja kairiųjų partijo-ję ta elementą, kuriam yra nusibodę amžini šmežimai dvasiškijos ir bažnyčios, kur sai mato daug juokingų pu-sių pirmiečių eilėse ir nesir-bijo ty juokingų pusių išro-dinėti viešai satiros formo-je. Šventakuprizmas yra re-akcija prieš laisvamanių, so-cijalistų, anarchistų ir kito-ųjų pirmiečių nešvarumus ir nesąžiningumus. Šventa-kuprių obalsiu — jei gerai suprantame tos naujos sro-vės dvasią — yra: "Neimk iš savo artimo akies krislo, nematydamas savo akyje rąsto". Kitaip tariant, pa-matyk, brolau, pirmiau savo paties ydas, o paskui galėsi pirštais badyti kitų žmonių silpnības...

O gal šventakuprių obal-sis yra kitoks? Apie tai jie patįs geriau žino. Mums vis dėlto rodosi, jog šventaku-prizmas vaidina rolę naikin-tojo savytarių neapykantų partijos prieš partiją, išro-dydamas, jog ir viena, ir ki-ta ir trečia partija turi sa-vyje tiek žmogiškų silpny-bių, kad galima iš jų juok-ties, iki socijai, kaip iš kokių komedijantų. Šventakupriz-mo dėmė, mūsų nuomone, — tai nedoro noro trukumas, vadinasi, geli, bet tavo geli-mas nėra nuodingas. Jeigu pats įgeltasis po kiek laiko mato savo klaidą ir pats iš-jos juokiasi — tai juk tat ir yra humoristikos siekis! Prie to siekio — tokia bent yra šitų žodžių rašytojo nuo-monė — artinasi šventakup-riai. Kokia jų bus tolesnė ateitis? Na, užtenka pa-sakius, jog satiroje reikia druskos ir pipirų, bet reikia padaryti taip, kad tą druską ir pipirus valgytų pats ap-rašomas žmogus, o ne taip, kad iš šalies žiurintįs juok-tųsi ir gamintų savyje ne-apykantą druską ir pipirus valgančiojo...

Ar ne taip?

Netoli nuo Delaware, Md., yra vietelė vardu Arden. Ten gyvuoja vienas duklės (single-tax) kolonija, įsteigta kokio tai p. Ste-phens'o. Kolonistai gyvena laisvai ir laiko laisvus susi-rinkimus, kuriuose bent kas gali išreikšti savo nuomones. Bet pasitaikė taip, kad vieną kartą anarchistus George Brown'ui tapo atimtas bal-sas. Tad Brown pakėlė truksmą, už ką tapo netik išmestas iš salės, bet dar įteiktas į policijos rankas. Paskui teismas pasmerkė neromų anarchistą kalėj-iman prie sunkaus darbo pen-kioms dienoms už tvarkos ardymą. Brown pasiryžo ne-dovanoti Arden'o kolonis-tams. Tai-gi, išėjęs iš kalėj-i-mo, apreiškė, kad ims nagan kolonistus, jei šie nedėdies-niais žais žaislus ir pardavie-nės "ice cream'ą". Kolonis-tai Brown'o grąsų neišsi-gando. Todėl 1 rugpjūčio vienuolika kolonistų tapo suimti už peržengimą "mė-linųjų įstatymų" (kad ne-dėdiesniais užginta žaisti ir užsijimti pirklyba) ir nuves-ta pa teisėją. Tarp suimtų-jų buvo ir žinomas "Pelkio" autorius Upton Sinclair. Ap-skustieji prisipažino prie-kaitybės ir tapo nubausti 4 dol. kiekvienas. Kadangi nei vienas jų nenorėjo mokėti korus, tai tapo pasodinti aštuoniolikai valandų kalė-jiman. Sinclair'ui ir kitiems minkštadeliniams darbinin-

kų užtarytojams prisiejo septynišias valandas vežioti akmenis į malyklą ir pernakt votu dvokiančiame kambaryje. Sinclair visą laiką kalė-mo nieko nevalgė, nes bi-jojosi, kad gaus džiovą, ir nieko negėrė, nes bijojosi gauti tify, ir nemiegojo, nes prasikaltėliai labai knarkė ir krio-kė — bet vis dėlto su-gėbėjo parašyti eiles apie "žmones gyvulius". Apie kalėjimą ketina parašyti il-goką straipsnį, už kurį, žino-noma, gaus diktoką sumą pi-nigų. Ne čia dar galas. Up-ton Sinclair žada apskelbti karę prieš visus, žaidžian-čius šventadieniais kokius nors žaislus: golfą, tennis'ą ir k. — tegul mat žmonės iš-vysta, kokie tie "mėlinieji įstatymai" yra kvaili!

Taip tatau uoliausieji da-bartinės tvarkos griovėjai, kuomet susipyksta tarp sa-vęs, šaukiasi šiosios tvarkos palaikytojų teismų ir kiša vienas kitą kalėjiman. Žmo-nės vis pasilieka žmonėmis, nepaisant į tat, kokias idė-jas kas skelbia ir kokius augstai skambančius žodžius kas vartoja. Žiurint iš doriš-kosios pusės, nėra jokio skirtumo tarp anarchisto Brown'o ir socialisto Sin-clair'o.

"Saulė" perspaudino iš "Rygos Naujienų" nežinia kokiems galams vienašališ-ką, neteislingą ir pilną už-gauliojimų straipsnį apie mariavitus. "R. N.", iš eti-kos pusės žiurint, stovi žė-miau net už Amerikos "Ke-leivį". P. Bačkausko orga-nas vargiai drįstų perspau-dinėti "Keleivio" šmeiži-mus. Kam-gi perspaudinio nesąžiningą ir pilną pikty-norų informaciją iš laikraš-čio, kurį p. Jakavičius lei-džia Rygoje katalikų bažny-čios ir lietuvių raštijos pa-žeminimui? "Saulės" skai-tytojams patartumime per-skaityti knygutę vardu "Kazlavitų sekta", kurioje ras daug teisingesnes žinias apie mariavitus.

Dėl kunigų Tumo ir Olšaus-kio atvažiavimo.

Kažinąs Chicagoje pa-leido paskalą, buk kunigai: J. Tumas ir K. Olšauskas yra suspenduoti ir renka pi-nigus ne "Saulės" namams pastatyti, bet sau. Laikome reikalingu paaiškinti, jog toji paskala neparemta jo-kiais faktais. Visi surinkti pinigai eis pastatymui na-mų kauniškės švietimo drau-gijos "Saulės".

Redakcija.

VISUOTINASAI SAULI-NINKŲ SUSIRINKI-MAS.

Šisai visuotinasai švieti-mo draugijos "Saulės" susi-rinkimas, įvykęs vasario 8 d. 11 val. ryto Kaune Til-mansų teatro salėje, yra še-siosios metų rinkinių. Pirmąjį po-sėdį, prieš piet, atvyko arti šimto narių ir kiek tiek sve-galvojus, maloniai išreikšti savo pritarimą Kalendo-rius Redaktoriui kun. Tu-mui, kurio adresas veikiai bus paduotas, arba antrajam Redaktoriui p. Sofijai Čiurlionienėi (Kaunas, D. Sado-važa No. 40). Tikimasi, kad šis "Saulės" Kalendorius mieliai bus priimtas Lietuvos jaunuomenės.

2. Nuolatinis "Saulės" dalykų skelbėju lietuvi-

Prie to prisidėjo du veiks-niu.

1) Didelis sugebėjimas kun. Staugaičio, "Vadovo" redaktoriaus, viso susirinki-mo tam sykiui išrinkto pir-mininkauti.

2) Linksos žinios, ku-rias, posėdį atidarydamas, paskelbė gerb. "Saulės" pir-mininkas kun. Kastantinas Olšauskis.

Per ištisus metus lietuviai buvo baimėje, ar išliks ta vienatinė Kauno gub. švieti-mo draugija "Saulė"; ar patvirtis jos įstatus senatas, ar leis švietimo ministerija atidengti privatinės mokyk-las ir t. t. Daug padirbėta "Saulės" centro valdybos; ketelį kartų važiuota depu-tacijos į ministeriją, dar daž-niau važinėta paties pirmi-ninko kun. Olšauskio. Aiš-ku buvo, kad ne jo rūpestin-gumas, ne jo tikrai žemaitiš-kas užsispyrimas, ne jo ap-sukrumas ir tikra gudrybė, — Lietuva būtų jau nebetu-rėjusi privatinį savo mo-kyklų; arba jei ir būtų gavu-si, tai tokias, kokių jokiu būdu nebutų galėjusi priim-ti. Tad ir gerb. Pirmininkui pasiprašius paliuosuoti ji-menkos sveikatos, nuvargusių ir susinervinusių, nuo pirmi-ninkystės, visi vienu balsu baimingai sušuko, šaukė ir prašė, kad to nedarytų, nes šiuo laiku neturime nė vieno žmogaus, kurs būtų vertas jį, kun. Olšauskį, atstoti. Vy-riausieji centro valdybos na-riai buvo taip-pat prašomi pasilikti valdyboje ir per ateinančius metus.

Tvarkiai ir labai nenuo-bodžiai taranties, padaryta štai kokie nusprendimai.

1) Išleisti 1912 metams "Saulės" kalendorių, ski-riamą Lietuvos jaunuome-nei. Kalendorinę dalį galima bus paimti bendrą su šv. Ka-zimiero ir Blaivininkų drau-gijų kalendoriais. Tai atsi-teis nebrangiai. Pridėti an-trą dalį — smulkiai išseman-čią "Saulės" veikimo sričių apyskaitą su visomis su "Saulės" kę nors bendro tu-rinčiomis informacijomis. Tą dalį prirengs pati Centro Valdyba. Literatinė dalis su redaguoti pavesta kun. J. Tumui.

Jo jau kai-kas padaryta. Antruojų Kalendoriaus re-dakcijos nariu išsitrinkta p. Sofija Čiurlionienė, kurios maloniai sutikta. Ši litera-tiškoji dalis padalyta į tris skyrius: 1. Jaunuomenės eti-ka — išminčių nuomonės ir aforizmai. 2. Dailioji litera-tūra: trumpi vaizdeliai, mo-nologai, eilutės, turinčios dailės vertę ir paliečiančios jaunuomenės dalykus, jos sielą. To skyriaus sudaryti ketinama kviesti patįs praš-matnieji mūsų dailininkai-literatai ir tikimasi, kad nei vienas neatsisakys duoti ko-kį daile kvėpantią mažmožė-lį. 3. Praktikos skyrius: trumpi iliustruoti patari-mai: apie keliones po tėvynę, apie sportus, slojdą ir savo krašto gamtos tyrimą-darymą botanikų, ento-mologų ir k. rinkinių.

Jau gauta keletas pasižadė-jimų. Ir kiti kviečiama, pa-galvojus, maloniai išreikšti savo pritarimą Kalendo-rius Redaktoriui kun. Tu-mui, kurio adresas veikiai bus paduotas, arba antrajam Redaktoriui p. Sofijai Čiurlionienėi (Kaunas, D. Sado-važa No. 40). Tikimasi, kad šis "Saulės" Kalendorius mieliai bus priimtas Lietuvos jaunuomenės.

2. Nuolatinis "Saulės" dalykų skelbėju lietuvi-

laikraščiuose išrinkta kun. Pr. Turauskis.

3. Aukoms rinkti išrinkta tam tikras komitetas: kun. Turauskis iš Kauno, Civi-nskis iš Kauno, Civi-nskis iš Seinų, Bikinas iš Rygos ir p.p.: Lebkauskienė ir Vait-kevičius.

4. Į "Saulės" mokyklų programą, kiek galima, t. y. kiek tik laiko užtenka, in-traukti mokslo apie alkoholi-ą, gigijeną, slojdą, gerą el-gimasi, adresavimą laisvų ir t. t. Tiems ir kitiems peda-gogijos dalykams apspręsti išrinkta tam tikra peda-gogų komisija: p.p. Vokietai-tis, Poderys, Stanelytė, Ur-bonas ir vienas Centro val-dybos narys.

5. "Saulės" Centro Val-dybą susirinkimas ingaliojo rūpintis, kad Kauno vidu-rinės mokyklos turėtų nuo-latinius lietuvių kalbos mo-kytojus, t. y. surasti žmones ir lėšas jiems pamokėti.

6. Ypačiai svarbus buvo visuotinio susirinkimo nu-tarimas — pasistatyti na-mus "Saulės" kursams, in-ternauti ir t. t. Šis sumary-mas buvo kasmetai skelbia-mas, bet vis rašdavo daugiau priešininkų, neg pritarėjų. Šiomet priešingai — rado daugiau pritarėjų. Išreikšta nuomonė, kad labai norint tai įvykinti kelioms dešim-timis žmonių, nebus tai ne-galimas daiktas — surinkti apie 100 tūkstančių, ilgai ne-laukiant, patarta tuojau kai-riai sumesti (ir sumesta tre-petas šimtų), o kitiems pasi-žadėti kasmetai mokėti po kiek nors, kol "Saulės" na-mai Kaune nebus pastatyti. Ir pažadėta jau keletas šim-tų. Kitų pažadėjimus priima ir tai padaryti prašo Centro Valdyba. Injūdinus kuni-gus, liaudi, aukų užtektų ir Lietuvių Mokslo ir Dailės draugijų namams, ir "Sau-lės" namams. Imkime tik rinkti.

Tai sumanytą padavė Mokytojų Kursų vedėjas p. Vokietaitis ir jo reikalingu-mą prirodė, paduodamas la-bai smulkiai ir tvarkiai su-rašytą Kursų apyskaitą. Iš-traukas iš jų paduosime vė-liau. Gražus rinkinių peda-gogų veikimas buvo aiškus. Tad susirinkimas trukmin-gai garbino p. Vedėją Vo-kietaitį ir jo padėjėjus.

Indomi pelnų ir išlaidžių apyskaita "Saulės" Centro Valdybos.

PAJAMOS.

Narių mokesnių ir au-kų 4005 r. 14 k.

Nuošimė. ir skyrių isto-jamųjų 256r. 30k.

Mokesnių prireng. kur-sų 4923 r. 50 k.

Už mokslą ir užlaikymą mokinių ir kursis-čių 11,252 r. 50 k.

Mok. už lank. Buchal-terijos Kursų 450 r. —

Mokiniai 1-kl. mokyk-las 181 r. 15 k.

Ukio pelnas 97 r. —

Paskola 77 r. —

Nuoš. nuo kapitolo 60r. 76 k.

Pereinamosios su-mos 1227 r. —

Išviso gauta 22.530 r. 35 k.

IŠLAIDŽIAI.

Pereitų metų defic-itas 276 r. 67 k.

2-kl. mokykla ir ben-dras butas, neska-i-tant malkų ir na-mo samdymo 10,046 r. 23k.

Parein. sumos 1227 r.

Priren. kursams 6735 r. 42k.

1-kl. mokykla 942 r. 71 k.

Buchalterijos kur-sams 1/2 m. 311 r. 32 k.

Rankų darbas 1/2 m. 247 r. 10 k.

Šančių mokyklai 1826 r. 98k.

Kelionėms, tar-nams 410 r. 75 k.

Remontui 212 r. 30 k.

Raštinei 186 r. 70 k.

Malkoms 751 r. 40 k.

Netikėti išlaidžiai 98 r. 28 k.

Išviso 23.272 r. 86 k.

Nepritekliaus 592 r. 51 k.

Kitiems metams sumest.: Pajamų 21,480 r.

Išlaidžių 22,452 r. 51 k.

Nepritekliaus lau-kiamą 1472 r. 51 k.

KUNIGAI: J. TUMAS IR K. ALŠAUSKAS CHI-CAGOJE.

(Nuo. Red. Paliekame iš-reikštas čia nuomones au-toriaus atsakomybei).

Turbūt visus Amerikos lietuvių aplėkė žinia, kad kun. Tumas ir kun. Alšaus-kas, išrinkti visuotinuojų "Saulės" Draugijos susi-rinkimu Kaune ir užmarį si-tan kraštan rinkti aukas jo-sios reikalams (namų staty-mui), jau yra atvykę į Chi-čago. — Chicago lietuviai labai apsidžiaugė atsilanky-mu taip garsių vyrų, savo tautiečių, karštų patrijotų, visuomenės veikėjų, tikėda-miesi išgirsti ne vieną gerą, meilų, pamokinantį žodį apie tėvynę, jos padėjimą, brolių — seserų tenai pasilikusiu-jų vargus, jųjų klotį ir ne-pasivėdimus, tikėdamiesi pastiprinimo tėviniškos dvasios ir paskatinimo prie vienybės, susipratimo ir t. t.

Nieko nelaukiant sureng-ta keletas susirinkimų — pa-sikalbėjimų. Paskirtose vie-tose ir paskirtu laiku pilna žmonių... Gausiai pradėjo plaukti aukos. Vienoje tik-tai Visų Šventų parapijoje surinkta apie 407 dol. Kle-bonas tos parapijos vienas paaukavo 100 dol.; viso tad 500 dolerių suviršum. Ge-ras tai ženklas... gausi tai auka. Matyti iš to, kad ame-rikiečiai lietuviai nėra dar labai atšalę tėvynės meilėje, kad atjaunčia tėvynės reika-lus, apšvietos stoką, tatau aukauja "Saulėi" kas kiek gali; nes žino, kad ji turi apšviesti Lietuvą savo spin-duliais, sušildyti ją savo šiluma... Matyti taippat, kad Amerikos lietuviai nėra taip jau, kaip kalbama, at-šalę tikėjime, nes nesigaili katalikiškai organizacijai kruvinai uždirbtų centų, nes mato, kad jįjė yra vedama ant doros ir katalikų dvasios pagrindų prie išganingų, ki-naus tikslo — Lietuvos, mu-sų brangiausios tėvynės apšvietimo. Svečių — nebuve-lių vardai skamba po visą Chicago it varpas, prima-mi visų su didžiausiu entu-zijazmu...

Kokį išpūdį padarė sve-čiams — nebuveliams pirma-sai apsilankymas šioje liuosybės šalyje, pirma-sai susitikimas su liuo-sybės dvasios prisigėrusia savo tautiečių minia, pir-mieji dar neviešus ir neiš-kilmingi priėmimai, neži-nia. Čia ne Lietuva, ne Ru-sija, ne Europa, bet Ameri-ka. Amerikos, abelnai, žmo-nių nuomonės, pažiūros, įsi-tikinimai, dvasia skiriasi nuo Lietuvos, Rusijos bei Europos nuomonių, pažiūrų ir t. t. Šviežiai atvažiavus iš krašto, kur žmogaus jaus-mai, protas, dvasia, vali yra suvaržyta į kraštą, ku-kiekvienas turi didesnę li-sybę, gali veikti ką

reikia būti labai atsargiam, pasielgti su savimi atsargiai, kad ne ištiktų krizis minėtose žmogaus ypatybėse. Žmogus turi liuosią valią, bet ta valia turi valdyties protą, o protas privalo pasiduoti autoritetui. Kuomet žmogus taip valdosi, vadinasi, tuomet jis eina tiesiai, nereikia jam klaidžioti šunkeliais. Yra kalbama ir ne be pamato, kad iš tėvynės atvažiuojantys lietuviai tuoj ištinksta, tos liuosybės, kurią čionai randa, nemoka sunaudoti naujingiems dalykams, nustoja doros, su dora sykiu iškrysta iš tikėjimo vėžų, virsta bedieviais, atšalėliais ar kitokiais. Taip atsitinka iš priežasties persisvėrimo iš anų aplinkybių į naujas, niekuomi nesuvaržytas.

Norint nepasiduoti Amerikos dvasios arba Mefistofelio viešpatijos bangoms, reikia jau įplaukus New Yorkan būti apsišarvojusiam prakilnia tėvynainiškąja dvasia, krikščioniškaisiais idealais ir nuolatinu budėjimu savimi.

Materializmas Amerikoje turi giliai įleides savo šaknis. Lietuviams emigrantams stoka apšvietimo, stoka tosios dvasios, tatau daug jų žūva tose bangose. Intelligentų lengviau su materializmu ir materializmo pasekmėmis kovoti, bet ir jis gali papulti į jojo priglobstį, jeigu, žinoma, nesisergės. Kitą sykį nenorint galima atsirasti tarp laisvamanių, socialistų, bedievių ir kitokios rūšies asmenų, klaidžių jantiųjų šunkeliais ir tos aplinkybės be liuosos valios gali priversti pataikauti jiems, pripažinti jų teorijas ir net sykiu per nekuri laiką su jaisiais veikti.

Nežinau, ar nepanašus tik-tai bus atsitikimas su kun. J. Tuma ir jo bendrininku kun. K. Alšausku. Nelaimė, žinoma, mūsų tautai, jeigu būtų kitaip, t. y. jei sekan-tysis žemiau incidentas pa-eitų ir liuosos gerbiamųjų "svečių-nebuvėlių" valios. — Mat Chicagos laisvamaniai "pirmiečiai", matyda-mi keliamas ovacijos katali-ku tautiečių ir vietinės dvasiškios atvykusiems sve-čiams, sumanė ir jie iškil-mingai juosius priimti, pa-gerbti ir išreikšti neva norą "bendrui" veikti tautos ge-rui. "Lietuvių Ratelis" tad surengia 27-tą liepos dieną Grand Pacific Hotelyje tam tikslui tikrai aristokratišką vakarienę. Į vakarienę su-prašo žymiausias Chicagos lietuvių inteligentus. Už-prašo ir... kunigus. Įžanga vienam \$2.50. Nežinia, kas atbaidė nuo tos vakarienės, ar brangumas už įžangą, ar kas kitas. Susirinko mažai, daugiausiai minėto "Ratelio" šanariai. Iš kunigų, ga-lima sakyti, atvyko tik-tai vienas Ambrozaitis apart-ty, kurių garbei toji vaka-rienė buvo rengiama ir to, kuris (kun. F. Serafinas) atvažiavo svečius vedinas.

Charakteristiškas, įdo-mus ir, galima sakyti, origi-nališkas tai susijimas. Kie-no susijimas? Nagi, neva Chicagos lietuvių intelligen-tų, bet išties kiek ten buvo intelligentų, nenorėdamas pakliuti į egoizmo pančius, nesprenžiu. Prie "Ratelio" priguli, žinau, didžiausi ver-teiviai, daktariai, advokatai ir kiti su įvairiomis pažiūromis. — Vienas kalbėtojų, prigulįs prie "vakarienės" rengimo komiteto, aiškiai ai pasakė, kad "susijimas" labai margas, pradedant

nuo raudoniausio, karščiau-sio "cieiliko", ligi juodo il-gaskvernio "atžagareivio", nuo dešiniausio, ligi kairiau-sio. (Čia kalbėtojas atsipra-šo kun. Tumo ir kun. Alšaus-ko, nes šiandien, sako, jiedu nėsą "juodaskverniais", mat buvo apsirėdę visai svietiš-kai, pilkais drabužiais). Vie-nok, nežiurint į skirtumą tų pažiūrų, anot to paties kal-bėtojo galimas esąs ir reika-lingas "bendras darbas" tė-vynės labui.

Kun. J. Tumas tą patį pa-tvirtino; jo adresas pilnai už-ganėdinantis visiems susiė-jimo siekiams. Kaip socia-listai, anarchistai, bedieviai, taip ir "klerikalai", katali-kai privalo dirbti išvien. Ti-kėjimas, sako tas pats kun. Tumas, tai pašalinis dalykas, tai asmens dalykas (Didžiau-sias rankų plojimas).

Kas žin pastarasis išsireiš-kimas kunigo veikėjo ir dar neseniai apskelbto, neatsi-menu kuriame "Vadovo" numeryje, kaip katalikybės apgynėjas, ar sutinka su tei-sybe, su katalikų bažnyčios principais, gyvenimo fak-tais arba kad ir su sveiku protavimu, ir ar ras sau jis prielankumą platesnėj vi-suomenėj, nes čia aiškiai yra matomas pataikavimas lais-vamaniams. Sulyg šių žodžių tėvynėi vis vien kas tu ne-būsi, ar bedievis, ar socia-listas, ar kitokis, by tik bu-tumei geras tautietis. Tikė-jimas nėra viešas dalykas, kuris reikalauja viešo, ben-dro visų rupinimosi. Tikėji-mas prie tėvynės organizmo gali prigulėti, gali ne: aiškus separatizmas. Todėl kun. Tumas šaukia vien tik "Pa-tria!" "Patria!"; ir toji Pa-tria yra augščiausiu jo idea-lu. Toki kun. Tumo deviza labai patinka mūsų "pirmiečiams", nes nustoju-siems tikėjimo, atsišalinu-siems nuo bažnyčios šaukti "Deus et Patria" nepritin-ka, nepadoru; juk taip tik-tai tešaukia "atžagareiviai".

Bet tiek to. Aš negvildensiu čia tuo tarpu klausimu, ar socialistai, anarchistai, lais-vamaniai gali būti geras tautiečiai, ar ne. Pažvelgki-me dabar į patį susijimą ir susijimo tikslą arčiaus.

Kadangi susirinko žmo-nių įvairių pažiūrų, na, tai žinoma, neapsėję labai ra-miai: prie stalo buvo užtek-tinai užgauliojimų svetimų jausmų ir įsitikinimų. — Viskas atsibuvo "pirmieviš-kai". Svečiai—nebuveliai apsirėdę taip jau "pirmieviškai. Kalbos prasidė-jo taip pat "pirmieviš-kai" nuo atsiliepimo pirm-miaji ir dailiają lyti, kurios, nelaimė! buvo labai mažai, mažiau negu ketvirtoji dalis visų susirinkusiųjų. Padai-nuota porą duetų; ant galo vietoj lietuvių himno už-trauktas kvartetas: "Tu mergele, aš tave karštai my-lėjau ir mylėsiu..." ar ką kitką. Per ištisą vakarą ne-buvo matyti rimtumo, visi kaž ko lyg nusiminę, lyg bu-tų stigę drąsos. Ant veidų ne buvo matyti tosios vieny-bės, santarvės, pasirijimo bendrai veikti. Kiekviena-me žodyje, kiekviename pa-sijudiniame matyti buvo dis-sonansias. Pažymėtina taip pat atvirumo stoka. Kalbos, nežinia dėlko, rodėsi šaltos, nors žodžiai, sakiniai saviesp-gražūs, turbūt, kad nepaėjo iš širdies, ne iš įsitikini-mo... Tankūs žvairavimai-si, raudonavimai, nedrąsus gestai — žodžiu, viskas lyg būtų buvę, o! taip sau pro-forma. Giliau, plačiau ma-sa-šančiam, manau, tasis "pirmiečių"

meivių" pasveikinimas arba susirinkimas išreiškimui garbės gerbiamesiems sve-čiams ir noro neva bendrai veikti arba kad ir patsai, gal dar vienatinis savo rūšies lietuvių visuomeninio gyve-nimo istorijoje, pirmutinis susijimas, gilių išpučių nepadarė.

Duokim, tasai "bendras" darbas. Juk jis nėra niekuo-mi pamatuotas, tušti, galima sakyti, išsitarimai, daugiau niekas. Nesuprantu, kokių būdu galima bendrai dirbti ant tautiškojo dirvono tėvy-nės labui, jeigu mus visus skiria nuomonė. Kiekvienos partijos bei partijėlės nuo-monė apie tėvynę yra kito-ka, tėvynės reikalus kitaip supranta ir savaip kiekvie-na nori juosius aprūpinti. Katalikas apie tėvynę ir tėvynės reikalus supratimą turi tokį, bedievis arba socia-listas kitokį, anarchistas vėl kitokį; na, tai kaip dabar bus? Katalikas darbuojasi ant tautiškosios dirvos ne pirmieviškojo dvasioj, bet katalikiškoj; tautiečiai ka-talikai remia ir privalo rem-ti "Saulės" draugijos reika-lus, nes tai katalikiškai— tautiškoji organizacija, nes yra jau pripažinta, kad jo-sios Lietuvoje veikimas tiks lingas, tiesiu keliu vedamas. Socialistai-gi ir kitokie lais-vamaniai "Saulę" vadina juoda, tamsinančia, nes yra vedama daugiausiai kunigi-jos rūpesčiu ir triūsu ir ka-talikiškoj dvasioj. Bedieviai kad ir tie patys socialistai, vėl nori, kad iš mokyklų bu-tų išmestas religijos moky-tas, kad jaunuosius būtų auklėjama jų dvasioj; ka-talikai gi suvis priešingai.

Tatai gi pasakykite man gerbiameji "bendro" veikimo skelbėjai, kokių būdu ta-sai jūsų veikimas arba dar-bas vykdomas praktikon? Kaip galima bendrai dirbti, jeigu tarp mus minėtųjų da-lykų supratime ir vykdi-ni-me yra didelis priešingu-mas? Atsiminkite, kad mes nenorime vien tik-tai Lietu-vos, bet mes norime Katali-kiškosios, tikinčiosios Lietu-vos. Visos mūsų pastangos yra atkreiptos taip, kad taji savo troškimą atsieks. Visų pirma ant širdies mums guli siela ir sielos išgany-mas, paskui kūnas, jojo ge-rovė ir laimė; pirma Dievas kaip paskutinis žemiško-sios mūsų pasiuntenybės tik-slas, paskiau tik-tai tėvynė kaip antrinis tikslas. Mūsų gyvenimo ir veikimo deviza yra ne Patria—Tėvynė tik-tai, bet Deus et Patria! — Dievas ir Tėvynė! Mums ne vis viena, į ką kas tiki ir ko-kių kas yra pažiūrų; mūsų sielai ir širdžiai artimiaus-ias, brangiausias yra tasai, kuris kaip ir mes yra Rymo bažnyčios šanariu ir tikru Kristaus mokslo pasekėju. Mės kovojame ir kovosime iki galo su taisiais, kurie su mumis kovoja pakol nepri-pažins mūsų teisybės teisy-be!

Mės norime bendrai veik-ti netiktai Kristaus vynyne, bet sykiu ir ant tėvynaini-škojo dirvono vien su taisiais, kurie jau yra vienodų su mumis pažiūrų, vienokios su mumis nuomonės apie tėvy-nės reikalus, taip jau ir apie josios esenciją; mės pagalios norime bendrai dirbti su tai-siais, kurie vienaip supranta patį bendro veikimo tikslą!

K. R.

P. S. Prakilnus yra kunigo J. Tumo ir kun. Alšausko atvažiavimo į Ameriką tiks-las — kuodaugiausiai su-



rinkti aukų švietimo reika-lams arba geriau pasakius "Saulės" draugijai Kaune, kuri taisiais reikalais užsia-ma. Kaip visiems žinoma, "Saulė" daug jau yra nu-veikusi: įsteigė nemažai mo-kyklų, mokyklėlių, "Saulės" kursai jau daug pagamino dorų mokytojų, kurie plati-na su didžiausiu pasisekimu Lietuvoje apšvietimą. Lais-vamaniai "Saulę" daro vi-sokius užmetinėjimus, nori josios darbą sutramdyti, taip pat panašiai ir rusų valdžia darė visokias kliū-tis, varžymus, tečiasus, ačiū gabiam veikėjui, kunigui—patrijotui Kast. Alšauskui, ji vis smarkiai plėtojas. "Saulė" jau tiek turi viso-kių švietimo įstaigų, kad, norint į vieną vietą visos su-tilptų, būtinai reikia namo už kokių 100.000 rublių. To dėl tuodu kunigų, kaip veiki-klausiu, ir išrinkta rinkti aukų tokių namų pastatydi-nimui.

Mieli broliai ir seseris! aukokime tiems reika-lams, kiek kas galime. Tuodu delegatu aplankys maž-daug visas didesnes lietuvių kolonijas. Chicagos lietuvi-ai vieni sumetė daugiau kaip du tūkstančių dolerių. Be-veik visi kunigai davė po 100 dolerių. Kun. Petraitis aprašė "Saulę" net savo astronomiškąją observato-riją už 8.000 dolerių. Ne-klausykite, jeigu kas sakyty, kad tai išnaudotojai; kad renka kokiems žemos vertės dalykams. Ne! Mūsų tos au-kos eis prakilniausiam daly-kui — mūsų brangiausios tėvynės—Lietuvos apšvieti-mui.

Viršui buvau palietęs kun. Tumo asmenį, paro-džiau jo netaktiškumą, bet tasis netaktiškumas palieka netaktiškumu. Lietuvių vi-suomenė privalo tai gerai į-sidėmėti.

K. R.

Siuomi pranešame visiemsj og mės atspaudeme išnaujo, TRUMPA KATEKIZMA, taigi kurie pirmiau reikala-vote, tai dabar galesite gauti. 10 centu egzemplioris.

"Draugas", 314 E. Market str., Wilkes-Barre, Pa.

Sus. Liet. R.-K. A. Reikalai.

KODĖL MĖS TYLIME?

Nors jau praėjo pora mė-nesių nuo 26-to S. L. R. K. A. seimo, bet da neteko pa-tėmyti organe nei vieno straipsnio, kuris maž-daug žadintų prie darbo mūsų or-ganizacijos geresnius vei-kėjus. Tiesa, kartais mės rašome, rašome net perdaug, bet tik tada, kaip mūsų ap-kalbamas dalykas jau yra veikiamas, bei nuveiktas, ar-ba kada užaina epidemija ginčų, ir tai daugiau asme-niškų, negu visuomeniškų. Toksai rašymas ne tik kad neatneša naudos, bet, prie-singai — blėdį. Nors pasta-raisiais metais, pasidėkavo-jant bešališkumui centro ko-miteto, visoki ginčai ir draug' su tuomi nemalonus organizacijai pasekmės tapo prašalinta, bet vis-gi mės negalime sakyti, kad pas-mus jau viskas taip gerai, kad geriau nereikia. Kiek-vienos draugijos likimas pri-guli nuo pačių narių; jeigu nariai rupinasi savo draugi-jos labu, ir kartas iš karto ar tai žodžiu, ar raštu at-kreipia kitų atidą, tokia draugija auga, kaip skait-liumi narių, taip ir finan-siškai. Bet kur dvasiškai draugijos pusė neveikia, ten sustoja visoks judėjimas, ir draugija pasilieka žmogaus nebylio pavidale. Išdalies, tų galima pasakyti ir apie mūsų S. L. R. K. A. Daugiau-siai yra kaltė užmetama "Draugui", kuris būk "ma-žai vietos suteikia S. L. R. K. A. reikalams".

Bet, man rodos, kad visa kaltė yra tai mūsų pačių S. L. R. K. A. narių, nes mės nesirupiname pripildyti or-gane S. L. R. K. A. skyrių. Organą mės nusamdome vien kaip laikraštį, kuris turi būti redaguojamas at-sakančioje mūsų organizaci-jai pakraipoje, bet mės ne-nusamdome redaktorių, ku-ris, užvauduodamas mus, ra-šytų S. L. R. K. A. reika-luose, nes redaktorius tokias jau privilegijas turi prie Susiv., kaip ir kiekvienas narys. Tik tada galima kal-tinti redaktorių, jeigu atme-ta S. L. R. K. A. reikaluose

raštus, kartais ir gan' svar-bius. Bet, iki šiam laikui, da neteko patėmyti, kad "Drau-gas" būtų atsakęs vietos S. L. R. K. A. nariams, bei kuopų nutarimams; kiekvienas naudingas organizacijai raš-telis buvo patalpintas nežiu-rint, kad kartais budavo "užvežta" ir pačiam "Drau-gui" (nekurių kuopų nutari-mai prieš 26-tą seimą). Nau-dingiausi ir labiau pageidau-jami Susiv. yra straipsniai agitatyviški, t. y. nurodantįs S. L. R. K. A. naudingumą ir raginantįs visuomenę prie prisirašymo. Man rodos, kad S. L. R. K. A. labu daugiau-siai turėtų rupintis kuopų viršaičiai.

Jeigu tad, kiekvienas kuopos viršaitis (prezidentas bei sekretorius) parašytų į or-ganą tik po vieną straipsnį į metus, tai mums nereikėtų girdėti užmetimų, kad "Draugas" nesirupina S. L. R. K. A. reikalais. Straips-niai turėtų būti ne keliantis vaidus tarpe narių, bet su-teikiantis skaitytojui norą prigulėti prie S. L. R. K. A.

Kuopų viršaičiai! Suteiki-te daugiau gyvumo organi-zacijai žodžiais ar raštais, o išvysite netolimoje ateityje vaisius savo darbo!

M. P. Brazauskas.

Centro narių susirinkimas.

Rugpjūčio 7 d. Wilkes-Barre atsibuvo centro valdy-bos susirinkimas. Visi cen-tro nariai atvyko. Nutarta išmokėti porą posmertinių; nebepriminti aplikacijų be parašų kuopos viršaičių. Kai kurios kuopos atsiunčia ap-likacijas ir pinigų be savo adreso ir jokio parašo. Tan-kiai buna klaidų: nėsant pa-rašo nei adreso nežinia į ką kreiptis ir kas kaltas. Ir kiti smulkesni reikalai sutvar-kyta.

60 kuopa S. L. R. K. A., Bayonne, N. J., 18 d. rug-pjūčio, 7-tą val. vakare ant P. Klimo, naujosios salės, 57 Prospect ave., laikys 'extra' susirinkimą, ant kurio visi kuopos nariai turi pributi. Taipogi užkviečiami visi draugai, prigulintieji ir no-rintieji prisirašyti prie ren-giamojo knygyno.

Komitetas.

Pilnųjų Blaivininkų Lietu- vių Amerikoje Blaivininkų Sąjungos trečiam-jam Seimui įnešimas.

1. Kadangi joku labu ne-gali būti teisinga apdraudi-mo draugija, jei blaivininkai, pilnieji ir daliniai, už lygią ir vienodą pomirtinę, lygią ir vienodą pomirtinę, kadangi mums lietuviams užtenka vienos apdraudimo draugijos, kuri yra tuo tar-pu R. K. L. A. Susivienijimas, nes visi blaivininkai, norintieji pomirtinės, gali pristoti Susivienijimui, mės, žemiaus pasirašusieji, norim, kad trečiasis Sąjungos Seimas nutartų visai išmes-ti pomirtinę, ir sugrąžinti lig šiol centran prisijus-tus pinigus visoms kuopoms, arba viešai užklausti kuopų ant ko tuos pinigus apversti.

2. Kad nutartų, idant cen-tro valdyba visuomet būtų renkama vien iš pilnųjų blaivininkų; o atstovai Sei-mu, jei bus neilnieji blaiv-ininkai, idant jie tik-tai tuo-met turėtų balsą, kuomet bus svarstoma apie nepilnų-jų blaivininkų reikalus.

3. Jei Seimas nenorėtų pristoti ant šitų mūsų išlygų, mės vis tiek nepristosim ant to, kad du blaivybės laips-nių pasilikty po lygiomis iš-lygomis.

Sąjungos L. A. Blaivininkų Dvasiškas Vadovas

Kun. P. Saurasaitis, Pirm. Adomas Tučkus, Vice-Prez. J. Kovas, Sekr. Pranas Gunas, Išdininkas J. Pranulis,

Pajieškojimai.

Kas galėtų suteikti žinią apie Prancišką Žalianskiutę, po vyru Kukiene. Meldžiū kreipties šiuo adresu:

Rev. S. Kučas, 1239a Ontario E. Montreal, Canada.

Suteikiantis žinią apie ją gaus \$5.00 dovanų.

Pajieškoau

jauno vaikino vedimui krau-tuvės, mokančio angliškai, lenkiškai ir lietuviškai, dir-busio nors vienus metus krautuvėj. Alga sulyg jo ga-bump. Atsišaukti į 'Draugo' Redakciją.

CHARLES DICKENS.

OLIVERIS TWISTAS.

Vertė JONAS KMITAS.

(Seka.)

Senis, kurs tada stovėjo pas ugnį, riekdamas duoną, ištaręs tą pasityčiojimą, atsigrįžo ir nusikvatojo, lyg norėdamas parodyti, kad jisai žino, jog Oliveris tuoj' pabėgtų, jei tik galėtų.

— Gal norėtumei žinoti, ko tu ten eisi pas Sikesą, eh? — užklauskė žydas, išmeigęs in Oliverį savo akis.

Oliveris užklausė, nes suprato, kad senas vagis skaito jo mintis, bet drąsiai pasakė, kad norėtų žinoti.

— Dėlko, kaip tau rodosi? — tyrinėjo Faginas, atremdamas jo klausimą.

— Aš nieko nežinau, tamista, — atsakė Oliveris.

— Ba! — tarė žydas, apsirėkęs, ir nusikreipęs nuo Oliverio, kurio veidą buvo tyrinėjęs atidžiai.

— Palauksi, kol pats Sikes tau pasakys.

Žydas matyt buvo labai suerzintas tuo, kad Oliveris neparodo jokio žingeidumo tame dalyke; bet išteisybės vaikišias labai norėjo žinoti, tik sumišo nuo gudraus Fagino pažiūrėjimo, ir nuo savo paties šio tokio dasi-protėjimo, — ir daugiau apie tai neklausinėjo.

Jis nei neturėjo daugiau progos, nes žydas buvo labai surūgęs ir nešnekus iki vakarui. Vakare gi rengėsi išeit.

— Gali žibint žvakę, — tarė žydas, padėjęs ją ant stalo. — Štai čia knyga, gali ją skaityti, kol neateis tavęs vesties. Labanakt!

— Labanakt! — atsakė tykia Oliveris.

Žydas, eidamas pas duris, per petį žiūrėjo ant vaiko. Staiga jis sustojo ir pašaukė vaiką vardu.

Oliveris atsigrįžo. Žydas pamojęs ant žvakės, liepė ją uždegti. Oliveris paklausė ir pastatęs ją ant stalo, pamatė, kaip žydas iš tamsaus kampo tėjimosi į jį, drūčiai suraukęs skruostus.

— Sergėkis, Oliveri! Sergėkis! — tarė senis, pagrimojęs jam ranka. — Jis šiurkštus žmogus ir jei sujudysi jo kraują, tai jis kraują gal pralieti. Kas tau išpuls veikti, nesakyk nieko, ir daryk, ką jis lieps. Įsitėmyk!

Padėjęs drūta balsakirtį ant paskutinio žodžio, žydas palengva permainė savo susiraukusį veidą ant baisaus šypsojimo, ir linkterėjęs galvą, išėjo.

Seniui išėjus, Oliveris parėmė galvą ant rankų ir drebančia širdžia perkrautinėjęs tik ką girdėtus žodžius. Juo ilgiau jis mįsliojo apie žydo pasargą, juo mažiau suprato, ką ji reiškia. Jis negalėjo išrasti, kad nusiuntus jį pas Sikes'ą, išeitų kokios blogesnės pasekmės, kaip bebuvant čia, pas Faginą; ir ilgai pamastęs nusprendė, kad jį išrinko atlikti kokią nors paprastą vagystę, kol neatiras vaikas, geriau atsakantis tam tikslui. Jis per daug jau buvo pripratęs prie kentėjimų ir per daug jau buvo nukentęs toj' vietoj, kur buvo laikomas, kad taip labai apgailestauti ateisiančią permainingą.

Kelias minutes jis buvo paskendęs mintyse; paskui sunkiai atsідusėjęs pataisė žvakę ir paėmęs knygą, kurią jam žydas paliko, pradėjo ją skaityti.

Išpradžių jis vartė lapus be atydos, bet užtikęs vietą, patraukusią jo žingeidumą, jis bematant įkniubo į skaitymą.

Buvo tai istorija didelių kriminalistų; jos suteršti lapai nešiojo pirštų ženklus nuo tankaus vartojimo. Čia buvo aprašyti tokie baisūs nusidėjimai, kad apie juos beskaitant kraujas stingo glosle. Buvo papasakota apie paslaptingas žmogžudības, atliktas nuošaliai ant nelankomų grįžkelių; apie kunus, įmestus į gilius duobes ir šulinius, kurie negalėdami jų laikyti, po daugel metų išmesdavo ant viršaus; kas taip įbaugindavo žmogžudžius, jog jie patį prisipažindavo esant kaltais ir šaukėsi kar-tuvių, kad tik užbaigus sąžinės graužimus. Čia taipgi jis skaito apie žmones, kurie nakčia begulint lovoje buvo gundomi baisyti savo minčių, kurios galutinai juos privesdavo prie tokių kraugerinių darbų, kad juos paminė-jus, žmogaus dirksniai traukosi ir šanariai dreba. Baisūs tie aprašymai buvo taip teisingai ir gyvai perstatyti, kad net suteršti knygos puslapiai išrodė paraudonusiais nuo kraują; ir žodžiai ant jų parašyti, rodosi, garsiai skambė-jo ausyse, tarytum juos kugždėjo nugalabintųjų dušios.

Drebėdamas iš baimės, Oliveris užvožė knygą ir metė ją šalin. Paskui atsiklaupęs karštai meldėsi prie Die-vo, kad jį apsaugotų nuo tokių baisyčių darbų; ir kad ver-čiau jis tuoj' numirtų, nekaip turėtų užaugti tokių bai-senybių atlikimui. Išpalengvo jis nusiramino ir jau šaltes-niu, nors tykiu ir nusiminusiu balsu meldė Dievo, kad jį išgelbėtų nuo dabartinio pavojaus, ir jei galima, kad toks našlaitis vaikelis, neturintis nei vieno mylinčio draugo, ap-turėtų iš dangaus kokią nors pagalbą, tai kad toji ateitų dabar, kada jis vienas, visų apleistas gyvena viduryje nuodėmių ir kaltybių.

Jau jis pabaigė savo maldą, bet vis dar buvo bery-mas ant rankų, kaip štai jį priklėdė netikėtas beldimas.

— Kas čia? — sušuko vaikas, greit pašokęs ir pama-tęs žmogystą, stovinčią pas duris. — Kas ten yra?

— Aš, tiktai aš, — atsakė drebančias balsas.

Oliveris pakėlė žvakę virš galvos ir pažiūrėjo į duris. Tenai stovėjo Nancy.

— Pastatyk šviesą ant stalo, — tarė mergina užsi-grįžus. — Ji man duria in akis.

Oliveris patėmijo, kad ji buvo labai išbalus, ir tykiai jos paklausė, ar neserga. Mergina puolė ant kedės, at-gręžus nuo jo veidą, ir laužė savo rankas, bet nieko ne-atsakė.

— Dieve man atleisk! — suriko ji po valandėlės. — Aš niekados to nesitikėjau!

— Ar kas atsitiko? — užklauskė Oliveris. — Ar galiu tau pagelbėti? Jei tik galiu, tai aš tau padėsiu, išteisybės.

— Ar galiu tau padėti? — užklauskė Oliveris. — Ar galiu tau padėti? — užklauskė Oliveris. — Ar galiu tau padėti? — užklauskė Oliveris.

dus kriokiantį balsą, sunkiai gaudė kvapą.

— Nancy! — suriko Oliveris. — Kas tau yra?

Mergina ėmė draskyti savo drabužius ir trepsėti ko-joms į grindis, bet ūmai susivaldžius, apsisupo skepeta ir sudrebėjo nuo šakčio.

Oliveris pamaisė ugnį. Prisislinkus su kede prie ug-nies, ji pasėdėjo valandėlę, tylėdama. Paskui pakėlė gal-vą ir apsidairė.

— Nežinau, kas man kartais užėina, — tarė ji, lyg taisydama savo drabužius. — Turbūt dėlto, kad čia tokia troški, baisi stuba. Na, Nolly, brangus, ar tu pasirengęs?

— Ar man reiks su tavim eit? — užklauskė Oliveris.

— Taip, aš atėjau nuo Bill'o, — atsakė mergina. — Tu turi eiti su manim.

— Kam? — paklausė Oliveris, traukdamasis atgal.

— Kam! — atkartojė mergina, pakėlus akis ir tuoj' jas nukreipus, vos tik jos susitiko su Oliverio akimis.

— Oh! ne ant blogo.

— Aš tau netikiu, — atsakė Oliveris, kurs atsidėjęs į ją tėjimosi.

— Kaip sau nori, — tarė mergina, mėgindama nusi-juokti. — Tai ant blogo.

Oliveris galėjo patėmyti, kad jis turi nekurią valdžią ant geresnių merginos jausmų; ir jau buvo besvarstęs, kaip čia sujudinus jos gailestingumą, perstatant apverk-tiną savo padėjimą. Bet staiga per jo smegenis perėjo mintis, kad buvo dar tik vienuoliktą valanda ir daug žmo-nių tuo laiku vaikščiojo ant gatvių; iš jų gal rasis nors vienas, kurs intikės jo pasakai. Taip apsvartęs jis žengė pirmyn ir gana skubiai pasakė, kad yra pasirengęs.

Tas galvojimas ir jojo siekis neištruko nuo viešnios atydos. Jam pasakius, kad yra pasirengęs, mergina atsi-dėjusiai į jį pažiūrėjo ir jos akyse sušvito supratimas, kurs parodė, kad ji atminė viską, kas perėjo per jo mintį.

— Tyk! — tarė mergina priėjus arčiau ir parodžius į duris. — Tu negali nieko padaryti. Aš labai norėjau tau patarnauti, bet nieko iš to neišėjo. Tu apipainiotas iš visų pusių. Ir jei tu kada iš čia ištruksi, tai ne dabar.

Užgautas jos energija, Oliveris pažiūrėjo jai į veidą didžia nuostaba. Išrodė, kad ji sako teisybę; jos veidas buvo išbalęs ir sujudintas, ir ji net drebėjo iš rimtumo.

— Jau sykį aš tave išgelbėjau nuo kankinimo, ir da išgelbėsiu, ir noriu gelbėti dabar, — tęsė ji garsiai toliau, — nes jei aš neapsimėčia tave tenai nuvesti, tai kiti būtų su tavim daug šiurkštesni, nekaip aš. Prižadėjęs jiems, kad tu busi tykus ir lėtas; jei nepaklausysi, tai padarysi blėdį sau ir man; ir gal busi mano mirties priežastis. Žiūrėk! Šitą viską aš jau dėl tavęs nukenučiau, ir tas taip tei-singa, kaip dabar Dievas mato, ką aš tau rodau.

Ji greitai parodė savo kaklą ir rankas, sudraskytas keliose vietose ir labai skubiai kalbėjo toliau.

— Atsimink tą! Ir neduok man daugiau už tave nu-kęsti, bent dabar. Jei galėčiau tave išgelbėti, tai aš tą pa-daryčiau, bet neturiu galybės. Jie tau nenori blėdies; ir ką lieps tau daryti, tai ne tavo kaltė. Tylėk. Žėdnas tavo žodis yra man smogiu. Duok man savo ranką. Skubink! Duok ranką!

Ji sugriebė ranką, kurią Oliveris instinktyviškai jai padavė, ir užputus žvakę, traukė jį paskui save žemyn. Duris tapo greit atdarytos kasžinkeno, pasislėpusio tamso je; ir jiems išėjus, taip pat greitai užsidarė. Karieta jau laukė. Tuo pačiu smarkum, kurį parodė savo kalboje, mergina įsitraukė Oliverį į vidų ir užtraukė uždangas ant langų. Vežėjas neklaušė, kur važiuoti, bet suplakęs arklių, paleido jį kiek tik įkabino, nelaukdamas nei akimirksnio.

Visu keliu mergina laikė Oliverį už rankos ir skverbė jam in ausis tuos pačius persergėjimus ir pamokėjimus, kuriuos pirmiau buvo pasakius. Viskas tapo atlikta taip greit ir skubiai, kad vaikas vos spėjo atsiminti, kur yra, ir kaip čia pateko. Karieta tuosyk sustojo pas tuos pa-čius namus, kur žydas buvo atsilankęs pereitą naktį.

Per tą trumpą valandėlę Oliveris greit dirstelėjo ant tušios gatvės ir šauksmas pagalbos jau kabojo ant jo lu-pų. Bet merginos balsas skambėjo jo ausyse. Ji tokiu so-puliu meldė jo atsiminti, kad jis neturėjo širdies surikti. Jam abejojant, proga dingo, nes jis atsidurė namuose, ir duris užsidarė.

— Eik šen! — tarė mergina, tik dabar paleidusi jo ranką. — Bill!

— Hallo! — atsakė Sikes, pasirodęs duryse su žvake.

— Oh! tai geriausia šios dienos valanda. Eikit šen!

Tai buvo labai didelis pagyrimas ir labai širdingas užkvietimas nuo ypotos su tokiu karštumu, kaip Sikes. Nancy, labai tuo užganėdinta, širdingai jį pasveikino.

— Buliaus akis nuėjo namon su Tamu, — tarė Sikes, įsileidęs juos į vidų. — Jis turi eiti į darbą.

— Tai gerai, — atsakė Nancy.

— Ar jis ramiai užsilaikė?

— Kaip avinėlis, — atsakė Nancy.

— Man smagu tai išgirsti, — tarė Sikes, pažiūrėjęs šiuurkščiai ant Oliverio, — dėl jo jaunos puolenos, nes ji būtų nukentusi. / Eik šen, mažiuk: aš tau duosiu lekeiją, kurią turi išmokti tuojau.

Taip užkalbinęs naują savo augintinį, p. Sikes nu-traukė Oliverio mučę ir trenkė į kampą. Paskui paėmęs jį už peties, pats atsidėjo už stalo ir pastatė vaiką prieš save.

— Dabar pirmiausia: ar žinai, kas čia yra? — už-klausė Sikes, paėmęs kišeninį pištaliatą, kurs gulėjo ant stalo.

Oliveris atsakė, kad žinąs.

— Dabar žiūrėk, — tęsė Sikes toliau. — Čia parakas, čia kulka, o čia mažas sklypas senos skrybėlės užkimšti vamzdžiui.

Oliveris suniurnėjo, kad žino tuos daiktus; ir p. Sikes labai švariai ir didžia atyda prikimšo šaudyklę.

— Dabar jis prikimštas, — tarė Sikes, pabaigęs dar-bą.

— Taip, aš matau, pone, — atsakė Oliveris.

— Dabar — tave vagia, drūčiai pagriebęs Oliverį už

rankos ir pridėjęs vamzdį prie jo smilkinio taip arti, kad tas net dalytėjo, nuo ko vaikas neiškentė nekrutėlės, — jei mums išėjus laukan, tu išstarsi nors vieną žodį, išskyrus jei aš pats tave užkalbėsiu, tai šitas šūvis be jokios pa-sargos atsisars tavo galvą. Taigi, jei norėsi su kuo pasi-šnekėti, — sukalbėk pirmiau poterius.

Sudrutinimui savo žodžių, p. Sikes dirstelėjo labai šnairiai ir tęsė toliau: — Kiek aš žinau, čia aplinkui nėra nei vieno, katras perdaug apie tave klausinėtu, kad ir tu to norėtum; taigi aš, po visų velnių, nereikalauju imti ant savęs rūpesčio, kad tave persergėti dėl tavo paties gero. Ar girdi?

— Trumpai kalbant, tu nori pasakyti, — tarė Nancy; kalbėdama labai karštai ir biskį susiraukus ant Oliverio, kad jis gerai įsitėmytų tuos žodžius, — kad jei jis tau prie-šsis tam darbe, kurį tu nori atlikti, tai tu sulaikysi jį nuo pasakų, išovės jam į galvą; ir drisi su juo tą padaryti, kaip ir su daugeliu kitų šiam reikale pasiėgi, — beveik kas mėnesis.

— Ot, taip, — patvirtino p. Sikes: — moters visados moka išdėstyti dalyką trumpais žodžiais, bene jei kada suteška, nes tąsyk viską pratešia. Dabar, jam viską tą supratęs, turėsime pavakarieniauti, kad šiek tiek pra-snūdus prieš pradėsiant.

Klausydama paliepimo, Nancy sparčiai užtiesė stalą ir išėjus ant valandėlės, bematant sugrįžo su užbonu por-terio ir avies galva; kas davė progą p. Sikes'ui kelis syk meliliai pasityčioti. Teisybę pasakius, tasai gerbiama tamista, gal padirgintas laukiančiu jo darbu, buvo pui-kiam upe. To prirodymui jis bejuokaudamas išgėrė visą alų iki lašui; ir laike ištisos vakarienės neištarė daugiau, kaip keturiasdešimt keiksmų, pagal greitą apskaitymą. Vakarienei pasibaigus, — pigu suprasti, kad Oliveris ne-turėjo didelio ėdrumo, — p. Sikes išgėrė porą stiklų deg-tinės su vandeniu ir pargriuvo ant lovos, paliepes Onytei, kad prikelty lygiai kaip penkios, baisiais keikdamas ir gru-modamas, jei to nepadarys. Oliveris, liepiant tai pačiai vyriausybei, nenusirėdęs atsigulė ant materaco, patiesto ant grindų. Mergina, pataisius ugnį, atsidėjo pas ją, pasi-rengus juos prikelty paskirtu laiku.

Oliveris ilgai neužmigo: vis lukuriavo, kad Nancy gal suras progą pakugždėti jam in ausį daugiau patarimų; bet mergina sėdėjo ir žiūrėjo in ugnį, visai nepasijudinda-ma, tik kelis kartus pakilo, kad užsukti liampą. Nuilsęs nuo lūkesčio ir lūdiėjimo, Oliveris antgalo užmigo.

Kada jis pabudo, tai stalas jau buvo užtiestas; ir Sikes kamšė visokius daiktus į kišenių viršutinių triny-čių, kurie buvo patiesti ant kedės, o Nancy ruošėsi apie pusryčius. Dar nebuvo prašvitę, nes žvakė vis da žibėjo, ir lauke buvo visiškai tamsu. Į langą barškino stambūs lašai lietaus, ir dangus buvo tamsus ir apsiniaukęs.

— Nagi! — užgriovė Sikes, Oliveriui pakilus; — pusė po penkių! Apsisuk greit, ba negausi pusryčių, nes jau vėlu.

Oliveris neilgai rengėsi ir šiek tiek papusryčiavęs, ant šiurkštaus Sikes'o klausimo atsakė, kad jau pasiren-gęs.

Nancy, vos dirstelėjo ant vaiko, užrišo jam po kaklu skepetaitę, Sikes gi davė jam ilgoką plosę, užsimesti ant pečių. Taip apsirengęs, jis padavė vagiui savo ranką. Sikes grumodamas tik parodė jam šoniam kišeniuije pištaliatą, pagriebė drūčiai ištiestą ranką ir atsisveikinęs su Nancy, išsivedė jį laukan.

Daėjęs iki durų, vaikas truputį atsigrįžo, tikėdamasis sugauti Onytės akis. Bet ji jau sėdėjo ant pirmesnės sa-vo vietos ir žiūrėjo in ugnį nekrutėdama.

XXI.

Žygis.

Buvo labai nelinksmas rytas, kada jie išėjo ant gat-vės; putė vėjas ir smarkiai lijo; ir debesiai išrodė sunkūs ir lietingi. Nakties buta labai šlapios, nes ant kelio susi-rinko didelės balos ir takai buvo perpilni. Ant dangaus jau rodėsi pirmoji nublankus šviesa; bet ji tik labiau regatį apsupkino, nekaip palinksmo. Nublankus ryto aušra tik darkė šviesą, kurią davė liampos, nei kiek dau-giau neapšviesdamos šlapių stogų, nei apytamsės gatvės. Nieks dar nesirodė toj' miesto dalyje, nes langinės dar buvo uždarytos ir gatvės, kuriomis juoduėjo, buvo tykios ir tuščios.

Kada juodu pasuko į Bethnal Green kelią, diena jau gero kai pradėjo brėkšti. Daugelis liampų jau buvo užge-sinta; keli vežimai iš kaimo nespėję ritosi Londono lin-kon. Šen ir ten karieta, visa aptaškyta purvynu, greitai pravažiavo pro šalį, o jos vežėjas prasilenkdamas uždrožė su rumbu nerangiam kaimiečiui, kurs pasukęs ne į tą šoną sugaišino pribuvimą jo į miestą visa ketvirčia minutes. Smuklės, apšviestos gazu, jau buvo atidarytos. Ilgainiui ir kitos krautuvės pradėjo atsidarinėti ir keletas žmonių pasirodė ant kelio. Čia vilkosi išsiskirstę kuopelės darbi-ninkų, einančių darban; čia vyrai ir moters su žuvų pin-tinėmis ant galvų; čia vežimėliai su daržovėmis, vežimai, prikrauti mėsos, moteriškės su pieno kibirais; ir kitokios rūšies žmonės, kurie skubinosi į miestą su visokiais val-gymo ištekliais. Jiems artinanties prie miesto, triukš-mas ir judėjimasėjo didyn, ir kada juodu traukė gatvė-mis tarpu Shoreditch ir Smithfield, viskas susiliejo į vieną tolygų riksmą ir virbėjimą.

Jau prašvito kiek tik galėjo prašviti — iki kitai nak-čiai; ir dėl pusės Londono žmonių prasidėjo triukšmingas rytas.

Pasukęs į Sun street ir Crown street ir perėjęs per Finsbury Square, p. Sikes pakeliui į Chiswell, užklindė Barbican, iš ten perėjo į Lonlane, o paskui į Smithfield, iš kurios vietos buvo girdėtis triukšmas ir atbalsai ne-sutinkančių šukavimų, kas viskas labai užėmė ir nustebi-no Oliverį.

Toliaus bus.

„Draugo Agentai.“

Rev. J. Sutkaitis,
2112 Sarah st.,
Pittsburg, Pa.

K. Strumskas,
190 High st.,
Brooklyn, N. Y.

Juozas Mališauckas,
Forest City, Pa.

T. Kizievich Box 167,
Minersville, Pa.

M. Karbauckas, 52 G. st.,
So. Boston, Mass.

J. Mikutaitis,
1327 Rebecca st., S. S.
Allegheny, Pa.

J. Bartoševiče,
4417 Marshfield ave.,
Chicago, Ill.

M. Urbanavičė, Box 33,
Thomas, W. V.

J. Antanaitis Box 22,
Swoyers, Pa.

J. Versiackas,
65 Davidson st.,
Lowell, Mass.

Juozas Akevičius, P. O.
Silver Creek, Pa.

Vincas Stasevičė,
349 Hamilton st.,
Grand Rapids, Mich.

Jonas Leipus,
1022 Bay st.,
Superior, Wis.

P. J. Miller,
Lithuanian Store,
Athol, Mass.

Pr. S. Karzonas,
2422 W. 69th st.,
Chicago, Ill.

St. Petruškevičė,
223 E. 6th st.,
Mt. Carmel, Pa.

M. K. Petrauskas,
415 Middle st.,
Kenosha, Wis.

A. Urbonavičė,
329 River st.,
Plymouth, Pa.

Juozas Podžukynas,
1338 So. Canal St.
Chicago, Ill.

Dcm. M. Andrulionis,
65 Davidson st.
Lowell, Mass.

Ant. Tuškėnis Box 116
Plymouth, Pa.

Julius Bukantas,
94 Blackstone st.,
Boston, Mass.

Jonas Ramanauckas
135 Ames st.,
Brockton, Mass.

B. P. Miškinis,
Box 124, 35 Arthur st.,
Montello, Mass.

F. B. Versocky,
257 So. 33rd st.,
So. Omaha, Neb.

Stanislovas J. Šaban,
Box 239, Lewiston, Me.

Pr. F. Juškevičė,
131 Jackson st.,
Lawrence, Mass.

Jonas Galeckas,
109 So. 3rd st.,
Brooklyn, N. Y.

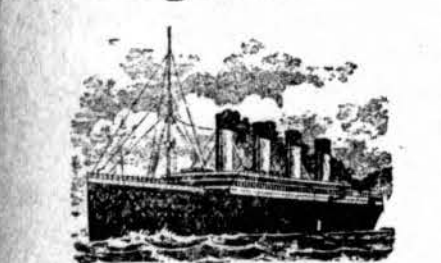
Kun. A. Ežerskis,
5447 S. Wood st.,
Chicago, Ill.

Kazys Matukevičė,
1742 Nay Aug ave.,
Scranton, Pa.

Rugpjūčio 2 d. bažnytinėje salėje, No. 243 Roebing St., Brooklyn, N. Y., atsiliko "Motinė" metinis seimas. Seime prisirašė prie I-jo skyrus kunigai: J. Mišius, J. Židaničius, M. Pankauskas, J. Inčura ir A. Kuodis; prie II-jo skyrus: p. K. Brusokas. Priimtos taip pat dovanos nuo p. A. Rutkausko, kun. T. Regulskio ir kun. A. Jarkos po 5 dol. Viso seime įteiktų kapitolą įplaukė \$70.00, įbegamajį \$61.00.

Nutarta palikti stipendiją sumoje 150 dol. metams Maskvos universiteto studentui Pr. Dovydaičiui iki kol jis nepabaigs mokslo. Pripažinta pašalpa sumoje 100 dol. Peterburgo konservatorijos mokiniui St. Šimkui. A. Kulikauskui stipendijos pripažinimas atidėtas iki kitų metų. P. A. J. Valantjevas ir kitų neįmonečių augštesnių mokslų jaunikių prašymai atmesti. Nutarta taip pat atspausiti iš naujo 500 egz. "Motinė" konstitucijos. "Draugas" padarytas draugijos organu. Seniems sąnariams dovanotos užvilkotos mokestis. Jie

Tikras Lietuviškas Agentas.



Malonus viengėnėlis lietuviai ir lietuvaitės! Jei norit turėt lengvą kelionę į Lietuvą, tai krepkitės tiesiog pas G. Bartašius, nes jisai yra visoms žinomas kaip geras prietelis dėl visų. Teipgi pardudame šipkortes ir siunčiame pinigų į visas šalis.

GEO. BARTAŠIUS, Agentas,

261 W. Broadway, So. Boston, Mass
558 Broome str., New York City.



RUPTURA Išgydyta greitai, be pavojaus ir ant visados.

Be peilio ar operacijos. Diržai numesti ant visados. Visiškai gvarantuotas išgydimas rupturos (abiejų ličių), senų ar jaunų nepaisant, kaip ilgai sergate, gydan be peilio. Dr. O'Malley naujas spąsabas gydymo yra visai nepavojingas, be piauštimo, be skausmo, be operacijos, be atsitraukimo nuo užsiėmimo. Nereikia jokių diržų kada išgydan. Gvarantuojų užganėdimą. Dėkingi žmonės prisiuntinėja padėkavones kas dien. Suvirš 500 ligonių išgydžiau praėitą metą.

Dr. Alex. O'Malley
158 Washington St., WILKES-BARRE, PA.

Kur lietuviskai ir lenkiškai susikalbama ir susirašoma. Suvirš 30 metų daktaravimo. Mieste Wilkes-Barre mūsų glaudas ofisas. Prisišk 2c. marke, o gausi knygutė apie rupturą dykai.

vėl bus pilnais sąnariais, jei užsimokės priderančias mokestis nuo 1 sausio 1910 m. Kiekvienas vyriausybės narys privalo atvykti pats į seimą. Jei to nepadarys ir neatsiųs pasiteisinimo, tai turės užsimokėti 25 dol. koros į "Mot." begamajį kapitolą. Seimas išreiškė padėką p. A. Rutkauskui už prisiuntimą 5 dol. dovanų ir p. J. S. Lopattai už sugrąžinimą 150 dol. į "Mot." kasą (p. L. buvo trejus metus "Mot." stipendijantu). Seime pasirodė, jog entuziazmas prie "Mot." yra atsigaivinęs. Todėl galima tikėtis, jog ta naudinga draugija turės kuošviesiausia ateitį. Jau kelinti metai, kaip "Motinė" šelpia vien talentuotus augštesniųjų mokyklų studentus. Dabartinis "Mot." stipendijantas, p. Pr. Dovydaitis, jau yra atsilygėjęs mokslo dirvoje, ir už jo raštus eina platūs ginčai lietuvių raštijoje. P. St. Šimkus rodo didelį kompozitoriaus talentą, nes, ne skaitant pirmesnių kompozicijų, įstengė šią vasarą išleisti 20 lietuviškų dainų gaidas, savitai harmonizuotų. "Motinė", tikisi artimoje ateityje sušelpiti daugiau talentų, bet ir pati reikalauja sušelpimo. Tai-gi, lietuviai, kas norite, kad ap-

Wilkes-Barre Mine Drill Co.



Mes padirbame visokios rūšies tušes. Jeigu nori sučėdyti darbo ir laiko, reikalauk

Papky's naujo patento pype maszinos,

257 E. Market st. Wilkes-Barre, Pa.

Pasinaudokite!

Turime atspaudę šv. Rožančiaus tajemnyčias. Peniolika tajemnyčių kainuoja 10 centų. Kalbantieji rcžančių tepasirupina parsitraukti tajemnyčias. Adresuokite:

"Draugas"
314 E. Market St., Wilkes-Barre, Pa.

Kas reikalauja austinių (krajavų) škaplierių Panes Sv. ir Sv. Traičės, gali gauti pas mus visada. Mes išdirbame ir reikalaujantiems pasiunčiam porą ant pažiuros. Mrs. A. Smailienė, 2737 E. Pacific St., Philadelphia, Pa.

HEIGHTS DEPOSIT BANK
Kampas E. Market ir Hancock Sts. WILKES-BARRE, PA.

Moka 3-čią nuosimtį nuo sudėtų pinigų ir ima pinigų ant sučėdyjimo nuo dolerio ir augščiau. Siunčia pinigus in visas svieto šalis.

Atdara nuo 9-nių iš ryto iki 3-jų po pietų; subatomis— nuo 9-nių — 12 ir nuo 7 iki 9 vakare.

švieta, mokslas ir dailė žydėtų Lietuvoje ir tarp lietuvių, rašykitės į "Mot." ir remkite ją savo aukomis. Artesnius paaiškinimus suteikia sekretorius kun. A. Kaupas. Jo adresas: Rev. A. Kaupas, Pittston, Pa.

Redakcijai prisiusti laiskai.

Liepos 29, 1911.

Miels Tautietai:—

Kadangi mūsų tauta, kaip iš davisškos, taip ir iš ekonomiškos (ž. Red.) pusės žemiausiaime randasi stovyje; kadangi aiškiai matosi, jog mūsų jaunuomenė žengia į ištautėjimo bangas neatsilygiant į savo tautos reikalus; kadangi mes, kaip studentai, turėtume būti mūsų žemesnių brolių vadovais, esame išsiblaškę po visus kampus be jokio susirūšimo tarpe savęs ir negalime taip gerai apsirūpinti savo reikalais ir dirbti savo tautos labui, mes, mokiniai: J. W. Savage, Albertas Želvys ir K. Lukošius nusprend-

NUSISKUNDIMAS.

Varguoli lietuvi! Koks tavo paskyrimas? Tik vargti ir kentėti ir jungą vilkt kitų? Kur gauni tu įiegu, iš kur kantrybė imas, Kantriasias, tu, visų paniekintų tautų?

Tėvynė' svetima ranka tave slogina, Ir kalba nor išplėsti iš sopančios burnos. Tu žiuri su skausmu į žiaurųjį kaimyną, Kurs tyko su ginklu už tavo priemenios.

Ir žemės prigimtos kaimynai tau pavydi, Kurį skalsiu palaistai prakaitu kasdien, Kad dirvos gabalą atėmus tau nedidį, Visi nenaudėliai susitarė išvien.

Kad kalbą ir tėvynės meilę tau išplėšus, Vaikams jie skelbia mokslą svetimoj' kalboj', Draugais jiems liep' vadint didžiausius tavo priemarina jų sielas svaiginančioj' globoj'.

Vieni tau įkalba prisiimt sau už tėvynę, Kur erelis dvigalvis slankioja žiaurus, Kiti su prievarta tau kala prisimynę, Kad lystumei į balto erelio nasrus.

Nuo vieno tik dalyko jie tave apdraudžia, Ir to tau neatleis ant amžių, niekados,— Jie vargšą lietuvių už tai labiausiai spaudžia, Kad nori but sunum tėvynės Lietuvos!

Bet gal užšvis ir tau giedri dienos saulelė Ir vėjai debesius miglotus išblaškys. Į kruvą susitelks tvirtų sunų saujalet Ir kalbą prigimtą, kaip reikia palaikys!

J. K.

It doesn't pay to neglect your Health

Ar atėjai kada namo drebėdamas, su skaudančia galva, krūtinėje diegimais sope gale gerklės ir gulėjai keles savaites?

Dr. Richter'io PAIN-EXPELLERIS

tas ištikimas senas naminis vaistas duos pagalbą ir prašals ilgą vargą jeigu umai vartosi. Visuomet namuose turėk bonketę. Platus nurodymai apvynioti apie bonkų. 25c. ir 50c. aptiekose. Sergėkis pamėgdžiotų vaistų ir žiūrėk ant Inkarų ir mūsų vardo.

F. AD. RICHTER & CO., 215 Pearl St., New York. Richter'io Congo Pilių yra geros nuo vidurių sukietėjimo. 25c. ir 50c.

dėme sukviesti visus įvairių augštesnių įstaigų studentus į vieną ryšį, kad paskui bendromis spėkomis geriau galėtumėte tautiškumą palaikyti, tobulinti literatūrą ir visas mokslo šakas, parūpinti stipendijų ir abelnei, broliškai paduoti ranką vienas kitam, kaip darbe, taip ir bėdoje bei reikale, ir t.t. Kviečiame tat visus žymesnius veikėjus, kad jie prigeltų mūsų sumanymą ir padėtų veikti toje dirvoje.

Suprasdami to viso svarbumą ir reikalingumą kviečiame Tamistą ir tikime, jog prisidėsite prie švento darbo kaip žodžiu — patariamu, taip ir darbu—veikimu. Tikėdami sulaukti prijaunčiantį atsakymą, liekam su augšta pagarba

Kolegijos Studentai.

P. S. Adresuokite patarimus:—

Albert Želvys, 1034 Bank St., Waterbury, Conn.

Red. Prierašas. "Draugas" išreiškia užuojautą prakilniam sumanymui ir ragina savo skaitytojus šelpiti kuo kas gali jaunus, bet pilnus norų studentus.

Kiekvienas žmogus privalo prižiūrėti savo kuną ir mintį. Jis privalo juos mankštinti ir priduoti užtektinai energijos ir įiegu. Norint būti sveiku, reikia vaktuoti kiekvieną kuno apsiereiskimą ir tuojaus jį gydyti, kad nedaleidus iki sunkiai ligai. Dėlei to privalo vartoti Trinerio Amerikonišką Elixirą iš Bitter Vyno, pakol jausis visiškai sveiku. Šita gyduolė išvaro iš kuno visokius neegystumus, sustiprina apetitą, panaikina visokias pilvo nedagales, galvos skaudėjimą, vėmimą, gazus, širdies deginimą, nerviškumą ir t.t. Gaunamas Aptiekose. Jos. Triner, 1333—1339 So. Ashland ave., Chicago, Ill.



Kasos globėjai: Juožas Vasiliauskas, 112 N. Greene St., Baltimore, Md.

W. L. R. K. A. CEN. TRO VALDYBOS ADRESAI.

Jonas Rikteraitis, prez.
67 James St., Waterbury, Conn.
Mateušas Toluba, vice-prez.
1139 Wyoming ave., Exeter Boro, Pa.
Kazys J. Krušinskas, sekr.
457—17th St., Brooklyn, N. Y.
Pranas Burba, kasierius, 454—456 Main St., Edwardsville, Pa.
P. O. Kingston Station Wilkes-Barre, Pa.
Kasos globėjai: Juožas Vasiliauskas, 112 N. Greene St., Baltimore, Md.

Jonas Jarosevičius, 266 Silver St., So. Boston, Mass.
Kun. V. Vizgirda, knygius 190 S. Meade St., Wilkes-Barre, Pa.
Kun. J. Dumčius, dvas. vad. P. O. Minersville, Pa.
Sajungos Liet. Vargonininkų Amerikoje vyriausybės adresai.
K. Strumskis, prez. 190 High St., Brooklyn, N. Y.
P. Grajauckas, vice-prez. Paca & Saratoga St., Baltimore, Md.
J. Stulgaitis, kasierius, 40 Sylvanus St., Wilkes-Barre, Pa.
A. Gudaitis, sekretorius, P. O. Box 73 Silver Creek, Pa.

Gali išgelbėti gyvasti.....

Vidurių skaudėjimai, sunkumas, piauštymai, vidurių sukietėjimas arba paliuosavimas, malimo betvarkė — tai paprasti negalavimai šiuo metų laiku. Tame yra pavojus, bet pagelba greita, jeigu turi po ranka

Severos Vaistai nuo paliuosavimo

Smagus palengvinimas ir greitas pasveikimas jį suvartojus. Atidėliojimas gali reikšti mirtį.

Parsiduoda aptiekose. Kaina 25c. ir 50c.

Kuomet Pilvas reikalauja pagelbos

Pasako tau šie apsiereiskimai:

apetitas silpnas arba visai neturi jo, malimas šlubuoja, kenti galvos skaudėjimą, atsirugimą ir žaksėjimą turi skaudėjimus ir sloginimą.

Tokiame padėjime gelbsti

Severos Rugštis Pilvui

Yra tai sykiu vaistas ir pastiprinimas Sugrąžina apetitą Sustiprina pilvą Pagelbsti valgio priėmimui ir jo sumalimui Visados išeis ant sveikatos ir priduos įiegu

Kaina \$1.00

VISUR PARSIDUODA APTIEKOSE.

Reikalauk tik Severos Vaistų ir sakyk "Ne", jeigu par-davėjas duos ką kitą. Teisingas gydytojo patarimas kiekvienam UŽDYKĄ.

W. F. SEVERA Co. CEDAR RAPIDS IOWA

ŽMONĖS, KURIE NIEKAD DAUGIAU NEPADARO, NEGUT GAUNA UŽMOKĖTI, NIEKAD NEGAUNA DAUGIAU UŽMOKĖTI, NEGU UŽSIPELNO.

Ir drapanų pardavėjai, jeigu niekad daugiau neduoda, negu jiems užmoka, pasilieka paskutinėje eilėje žmonių nuomonėje ant visados. Mano pasekmė Wilkes-Barre ėjo sykiu su mano neru duoti geresnius negu paprasta siutus už mažiau pinigų.

MAŽAS PAVYZDIS TO, KĄ PADARO ŽEMESNĖ RANDA ANT ANTRO AUGŠČIO!

122 puikus mėlynos serge, puikiausiai pasiuti ir gerai guli; niekad pirma neparsidavė už mažiau, kaip \$20 ir \$22. Mano kaina

\$15.00

LOUIS ROSENTHAL,

ANT KIRBY'S KRAUTUVĖS.

REKOMENDUOJAME Mūsų NAUJĄ AUKSINĮ 23 AKMENŲ GELŽKELIO LAIKRODŽIĄ.

Auksiniai, pakuoti ir kitoki su 23 akmenimis, parduosime 10,000 vadinamų "Accuratus" laikrodžių tikrai už \$5.75 žodnį. Tie gražūs laikrodžiai puikiai išrėžti, dubeltavi luktai, gerai laisvą rodanti, labiausiai keliauninkų naudojami, kurie turi dabeti laiką, moteriški ir vyriški, gvarantuoti ant 20 metų. Tikrai gražūs laikrodžiai, negda bus nei drangams toki parodyti. Jeigu nori turėti gerą diegorėlį, tai štai mūsų pasiulymas: Mes nusigame šitą laikrodėlį kiekvienam C. O. D. už \$5.75 ir ekspreso kaštus dėl peržiūrėjimo. Jei nepatiks, nemokėsite nei cento. Mes riskuojame viską. Auksinis grandinėlis duodasi dykai su laikrodžiu. Adresas: EXCELSIOR WATCH CO., DEPT. 906, CHICAGO, ILL.

Ar reikalauji pasidrutinimo?

Jeį taip, tai nęr nieko geresnio kaip Stegmaier'o

Porteris

Puikus gęrimas, sveikas ir skanus.

Męs padarom jį išimtinai ŗeimynę vartojimui. Kad neapsigautumę, musę vardas yra ant kiekvienos bonkos.

Pasiklausk gydytojo apie jį.

Puskvortinėse bonkose 50c. už tuziną. Mažesnęse bonkose 30c. už tuziną.

Gryno maisto ženklas ant kiekvienos bonkutęs.

STEGMAIER BREWING CO.

Wilkes-Barre, Pa.

Naujas telefonas 977
Bell telefonas 422

Plymouth National BANK.

Kapitolas su perversiu \$165.000.00.

Šitoji Banka prižiūroma Suvienytų Valstijų valdžios. Moka 3 nuosimęius nuo sudętu pinigų. Galima susiņnekęti lietuviškai.

G. N. Postlethwaite, iždininkas.

Mandagus patarnavimas.

First National Bank

PUBLIC SQUARE
Wilkes-Barre, Pa.

UNITED STATES DEPOSITARY

KAPITOLAS \$375,000.00
Perversis ir nepa-
dalyta nauda 490,000.00

Už sudetus pinigus moka 3-ęią nuosimęti.

WM. S. Mc. LEAN, President,
FRANCIS DOUGLAS, Cashier.

Užsirašykite

„DRAUGA.“

M. A. Norkunas,
Vienatinis Lietuvis Iždirbejas



visokių ženklu draugystę. o ypatingai: karkadų guzikų, metalu, anameliotu ir padengtu celluloid'u, ŗarpu, vėliavų ir karunu.

Man pavestus darbus atlieku artistškai.

M. A. Norkunas

162 PROSPECT ST., LAWRENCE, MASS.

SWALM HARDWARE CO.,

21 North Main St., Pottsville, Pa.

Ivairiausi geležiniai daitai, tepalai, stiklas, duos, plasteris, irankiai, sportiniai ir naminiai daitai.

Juozas Szukis,
Geriausias Lietuvis

FOTOGRAFISTAS,

Naujas Telefonas 1070—R.
20 E. Market st., Wilkes-Barre, Pa.

Merchants Banking Trust Company,
Mahanoy City, Pa.

Turi Kapitolo su nuosimęiais

\$190.000.00.

Sudętu pinigų

\$700.000.00.

Męs vedame visokię legališką biznį.

Musę bankoje galima susikalbęti: lietuviškai, lenkiškai, vokiškai ir angliškai.

JOHN J. MEYER,
Kasininkas.

Kurių skaitytojų pręnumerata pasibaigusi, tiems kęs numeris bus paskutinis. Siunęiant pinigus, čekius, arba „Money Order“, siųskite ant adreso:

„DRAUGAS“,

314 East Market St.,
Wilkes-Barre, Pa.

Office New Telephone 37.
Residence 1100.

Lietuvių Advokatas.

Jonas S. Lopatto

47-48-49 Bennett Building,
Wilkes-Barre, Pa.

Norintieji pasiskolinti pinigų ant pirmo mortgage, arba pirkti namus lai kreipiasi.

First National BANK,
PLYMOUTH, PA.

UŽDĘTA 1864.

KAPITOLAS \$100.000.00.
PERVIRŠIS \$250.000.00.

Didžiausia ir saugiausia Banka mieste.

Moka 3 nuosimęius nuo sudętu joje pinigų.

UNION TICKET AGENCY.

Seniausia Lietuviška Banka Scrantone ir Visoje Aplinkinėje.
Agentura Latvakorių ant Geriausių Laidų.

Siunęia pinigus kas dienę iš visas dailis svieto; taipgi perka ir išmaino visokius pinigus. Išdirba visokius dokumentus Amerikos ir Lietuvos teismuose. Ofisas atidarytas kas dienę nuo 8-tos ę ryte iki 9-tos val. vak.

Nedėlioje: nuo 10tos ę ryte iki 5-tal valandų vakare.

Adolf Blau,

Union Ticket Agency,

203 Lackawanna Ave., Scranton, Pa.
Taisgi turime savo krautvęję danybę visokių maldakvęjų ir svietiškių knygų viskiose kalbose.
TELEFONAI: Naujas 303 — Bell 662.

FABIOLE,

garsi kardinolo Wisemano apysaka.
Vertę VYTAUTAS.

Kaina \$1.00.

Imantiems daugiau kaip vienę egzempliorių, nuleidžiamas didelis nuosimętis. Gaunama pas:

REV. V. VARNAGIRIS,
312 So. 4th St., Brooklyn, N. Y.

—NAUJA KNYGA—
BIBLIJA

arba šv. Raštas išleistas.
Tik vienas šitas įventraštis yra katalikiškas.

Kaštuoja \$2.15 persiuntimui.

Adresas:

REV. S. PAUTINIUS,
Mahanoy City, Pa.

Wilkes-Barre Deposit & Savings BANK,

71 PUBLIC SQUARE,
WILKES-BARRE, PA.

Kapitolas \$150.000
Perversis \$450.000
Depozitai \$2.625.000

Moka 3-ęią nuosimęti nuo sudętu joje pinigų.

Banka atdara kasdien nuo 9 ryto iki 3 popietu. subatomis nuo 9—12 vidurdienyje ir nuo 7 val. vakare iki 8.

Galima susikalbęti lenkiškai ir lietuviškai.

J. F. Gillis,

Pas jį galima gauti visokių torielku, blidų, stiklu, puodų, liampu ir visokių virtuvei reikalingų daitu. Yra iško pasirinkti. Ateikite persitinkinti.

102—104 S. MAIN ST.,
WILKES-BARRE, PA.

L. RAUCHUT

Dirbtuvę Uniformu ir visokių reikalingų daitu draugijoms ir nrkiestroms, uždęta 1887 m. Dirbame teipgi vėliavas, ŗukardas, arnotus, kapas ir t. t. Reikalaukite iliustruoti katalogu.

1520 N. 4 gatvę
PHILADELPHIA, PA.

Bell Phone 1070N.

Bell Telephone, Dickinson 3757 w

Dr. Ignotas Stankus

Vienatinis tikras daktaras-lietuvis Philadelphiai

įręngę ligonbutį ir klinikių su laboratorija Philadelphiai mieste. Tame pačiame name įręngę savo locnę aptieką, kurioje randasi naujo išradimo geriausi vaistai



PASARGA: Mano ligonbutyje ir klinikoje turiu po savo priežiūra svetimtautių daktarus specialistus pagalbai prie operacijų ir pavojingų ligų. Pas mane visi ligoniai išgydo ir pasilieka sveiki. Vaistus siunęiu ir kitus ŗteitus ir visas ŗašas.

Gyda visokias Ligas.

Su sena ir nauja metodu su chemiškai ir medicinos gyduolėmis, su vandeniu (hydrotherapy), kraujo skystimu (serotherapy), su mokslu psichologijos (psychotherapy), kaip tai žodžiais, nurodymu, atkreipimu atydos ir tt. Gyda su elektra (electrotherapy), X-ray (šviesa, permatanti visą kūną žmogaus), greita elektra (hydrofrequency) Galvana elektra, Paradojus elektra ir kitomis suvienytomis elektromis. Darydamas operacijas išgyda visokias organiškas ligas, kurių negalima išgydyti vaistais ir kitais prietaisais.

Turiu įsitaisę savo locnės elektra gydymo mašinas.

Visi ŗreganti krepkites prie daktaro STANKAUS asabiškai arba laišku, o busite uęganędinti nes jis gydo pasekmingiausiai visokias ligas ir daro visokas operacijas savo locnų ligonbutyje. Daktarišką rodą su teisingais patarimais duoda DYKAI, — ypatingai par telefonu ir par laiškus beskirptomu kaip toli gyvenat; Amerikoje, Kanadoje, Anglijoje ir kitose ŗaliose svieto.

DR. IGNATIUS STANKUS
1220 So. Broad St., Philadelphia, Pa.

Valandos oficio: Nuo 9 iki 12, nuo 2 iki 4 p. p. ir nuo 6 iki 8 vakare. Nedėdieniais nuo 1 iki 4 po pietų.

IŠEJO IŠ SPAUDOS DAILUS SCENIŠKI VAIZDELIAI VARDU

„Dęgtinė“ ir „Katrutę.“

KAINUOJA PO 10 CENTU.

Galima gauti „Draugo“ Spaustuveje.

PIRKITE LABAI NAUDINGAS KNYGUTES PO VARDU

„Naminis Vaiku Auklęjimas“

IR

„Katekizmas Apie Alkoholiu.“

Kainuoja po 12c. su persiuntimu. Pelnas eis insteigimui našlaičių prieglaudos. Galima gauti pas

Kun. A. Staniukyną,

4557 So. Wood St., CHICAGO, ILL.

„DRAUGO“

SAPUSTUVE

NAUJAUSIA, DIDŽIAUSIA IR GERIAUSIA GREITAI ATLIEKA IVAIRIŲ IVAIRIAUSIUS DARBUS

UŽKVIETIMUS IR KITOKIUS DARBUS KONSTITUCIJAS, PLAKATUS, TIKIETUS, RAIDĘS STATOMOS DIDELE-NAUJAUSIOJO PATENTO-MAŠINA „LINO TYPE“

ADRESUOKITE

„DRAUGAS“

314 E. Market St. Wilkes-Barre, Pa.

PAUDINA PIGIAI

UŽKVIETIMUS IR KITOKIUS DARBUS KONSTITUCIJAS, PLAKATUS, TIKIETUS, RAIDĘS STATOMOS DIDELE-NAUJAUSIOJO PATENTO-MAŠINA „LINO TYPE“

ADRESUOKITE

„DRAUGAS“

314 E. Market St. Wilkes-Barre, Pa.

PAUDINA PIGIAI

UŽKVIETIMUS IR KITOKIUS DARBUS KONSTITUCIJAS, PLAKATUS, TIKIETUS, RAIDĘS STATOMOS DIDELE-NAUJAUSIOJO PATENTO-MAŠINA „LINO TYPE“

ADRESUOKITE

„DRAUGAS“

The BENEFICIAL SAVINGS FUND SOCIETY

1200 ir 1202 CHESTNUT STREET, PHILADELPHIA, PA.

Uždęta 20 dienę Balandžio 1853 metuose.

Nuosimętis 3.65 metams.

PAMATINIS KAPITOLAS — trylika milijonu dolerių.
SUDETU PINIGU — vienuolika ir tris ėvertis milijono dolerių.

PERVIRŠIS — vienas ir viena ėvertis milijono dolerių.
Depozitoriu suviršum trylika tukstanęiu asmenu.

DEPOZITUS PRIIMAME PER LAISKUS.
IGNOTAS J. DOHAN, Prezidentas.
ANDRIUS J. KEEGAN, Vice-prezidentas.
ALFRED J. MURPHY, Sekretorius ir Kasininkas.
ANTANAS HURST, Esq., Pataręjas.

Lietuviškų Šv. Kazimero Seserų Seminarija

CHICAGOJE.

Lietuviškosios Sesers priima pas save mergaites mokinimui ir išauklęjimui. Seminarijoje prie regulieriškojo mokslo, arba ir atskyrimum, yra mokinama, muzika, paišymas, siuvinęjimas ir taip toliau.

Reikale meldžiama kreipties prie Motinos Perdętinęs šiuo antrašu:

Mother Superior,

ST. CASIMIR'S SEMINARY,

6700 Rockwell St., Chicago, Ill.

GLENON'S

Alus *Isz Pittstono* vertas

Gerimo.

Honover Brewing Co.

Grynas

Elius, Alus ir porteris.

TIKRAS LENKISZKAS LAGER.

Atkreipkite savo atidę in produktą. Jusę tautiečio išdirbamę. Sandėliai Buttonwood, Wilkes-Barre ir Nanticoke, o bravoras Danvillę.

Emil Mallnaukas, Manageris ir Prezidentas

BUK VYRAS

50,000 KNYGU

Vysai Dykai Del Viru

Ta knyga yra stebuklinga ir siusta yra tyk del vyrų. Knyga ta prausta, suprausta žodžiais pasaka kaip gal atgauti vyrų kęmę, išgydyti nuo užuodijima krauja arbasypili, ŗnigęjima siekios, patroititi styprębe, pučkus ir kitus lęmętimus, negromulavima, patroititi styprębe, pylvia, kiapenu, inkatu ir pnales ligas, rumatizma, gonorrhoea arba triperi, nanjai ięgautas lygas, stricture ir vryas vyrų lygę, galbuti lęgidomas sava namuse privatikai, slapta ir labai pyęjai.

Ta, dykai ięgauta knyga, pasakia jums kodėl jus kentat ir kaip gauti galutinę išgydyti. Knyga ta yra krautuvę žinios, ketrus ture žinoti kožnas vodes arba nevedes vyras. Ta knyga yra parakita par Daktara, ketras atydave ilgo lajka tyrinejmu tu, specialiaiku lygu. Temykit, jog ta knyga yra siusta vėai dykai, ŗzmokam už pačto, lag ŗžpębetita konverta. Nesiusk nekokių pinigų, tyk parakik sava vardas, ir adresa ant žemiaus paduotu kuponę, ketrus siusk mums šędęna.

DYKAJ GAUTOS KNYGAS KUPONAS.

DR. JOS. LISTER & CO., 1 805 22 Fifth Avenue, Chicago
Godotinas Taisista: Pagal Taisistos pridęjeima, aš noriedjau jog Taisista priisintumai man vysai dykai vėna jusę knyga del vyrų.

Vardas..... Stailas.....

Adresas.....

SECOND WARD HOTEL
Frank Burba Savininkas.

Geriausi Importuoti ir naminiai Vynai, Likieriai, Alus, Cigarai ir t. t. 454—456 MAIN ST.

Pirmos klesos karietos ir arkliai parsamdymui ir grabinio ofisas prie Russell gatvęs.

EDWARDSVILLE, PA.
Naujas telefonas 8041.
Bell telefonas 3294-R.